



30.11.2016 р.
Газету нагороджено
ПОЧЕСНОЮ ГРАМОТОЮ
Кабінету Міністрів України



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України та за сприяння благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№(3)271, БЕРЕЗЕНЬ 2025

Передплатний індекс 89611



ПРЕЗИДЕНТИ УКРАЇНИ ТА США ПРОВЕЛИ ТЕЛЕФОННУ РОЗМОВУ

Президент України Володимир Зеленський провів телефонну розмову з Президентом Сполучених Штатів Америки Дональдом Трампом.

Глава Української держави подякував Президенту США за продуктивний початок роботи української та американської команд у Джидді 11 березня. Ця зустріч допомогла суттєво просунути на шляху до закінчення війни. Лідери погодилися, що Україна та Сполучені Штати мають продовжувати працювати разом для досягнення сталого миру. Завдяки США і Президенту Трампу, та за американського лідерства, цього можна досягти вже цього року.

Дональд Трамп поділився подробицями своєї вчорашньої розмови з Володимиром Путіним і головними питаннями обговорення. Припинення ударів по об'єктах енергетичної та іншої цивільної інфраструктури може стати першим кроком до повного закінчення війни та встановлення безпеки. Володимир Зеленський підтримав цей крок, і Україна підтвердила свою готовність його реалізувати.

Крім того, у Джидді американська сторона запропонувала безумовне припинення вогню на лінії фронту, і наша держава також прийняла цю пропозицію. Україна продовжить працювати заради того, щоб це відбулося. Такі кроки необхідні, щоб створити можливість для підготовки всеосяжної мирної угоди під час припинення вогню.

Глава Української держави поінформував про ситуацію на полі бою та перебіг операції в Курській області, а також про наслідки російських ударів.

Окремо під час розмови йшлося про звільнення військовополонених і повернення українських дітей. Президенти

також обговорили стан протиповітряної оборони України та можливість її посилення для захисту життя.

Володимир Зеленський і Дональд Трамп доручили своїм командам вирішити технічні питання, пов'язані з реалізацією та розширенням часткового припинення вогню. Команди України та США готові зустрітися в Саудівській Аравії найближчими днями, щоб продовжити координацію кроків до миру. Президенти доручили своїм радникам і представникам розпочати це якнайшвидше. Вони також відзначили роботу державного секретаря США Марко Рубіо, радника Президента США з питань національної безпеки Майкла Волца, спецпредставника Президента США з питань України Кіта Келлога, керівника Офісу Президента України Андрія Єрмака, Міністра закордонних справ України Андрія Сибіги, Міністра оборони України Рустема Умерова та заступника очільника Офісу Глави держави Павла Паліси.

Президенти України та США наголосили, що під час наступних зустрічей команди можуть узгодити всі аспекти, необхідні для просування на шляху до тривалого миру й гарантій безпеки.

Глава держави подякував Президенту США та всьому американському народові за підтримку. Володимир Зеленський наголосив, що українці прагнуть миру, саме тому наша держава прийняла пропозицію про безумовне припинення вогню. Окремо Президент України відзначив важливість концепції Президента Трампа щодо миру завдяки силі.

Лідери домовилися підтримувати постійний контакт, зокрема на найвищому рівні та на рівні своїх команд.

president.gov.ua

Шлях до миру, продовження оборонної допомоги та посилення ППО: ПРЕЗИДЕНТ УКРАЇНИ ЗУСТРІВСЯ З ПРЕЗИДЕНТОМ ФІНЛЯНДІЇ



У Гельсінкі відбулася зустріч Президента України Володимира Зеленського і Президента Фінляндії Александра Стубба.

Глава Української держави подякував Фінляндії за підтримку України під час повномасштабної російської агресії та наголосив на важливості єдності Європи в тисковій на росію, щоби досягти справедливого та сталого миру.

«Наші народи знають, що таке сусідство з росією насправді. І тільки коли ми всі разом, коли ми всі в Європі взаємодіємо, допомагаємо одне одному й працюємо разом із партнерами у світі – тільки в умовах єдності ми можемо забезпечувати спокій і нормальне, безпечне життя для наших народів, життя без війни», – зазначив Президент України.

Одна з основних тем зустрічі – продовження оборонної підтримки України та посилення ППО. Володимир Зеленський зауважив, що, попри слова російського диктатора про припинення обстрілів об'єктів української енергетики, цієї ночі росія атакувала цивільну інфраструктуру України.

«Саме тому потрібна оборонна підтримка, потрібна підтримка нашої ППО, потрібен тиск на росію заради безпеки й порятунку життів наших людей. Я дякую Фінляндії за таку підтримку та новий оборонний пакет, що був оголошений раніше», – сказав він.

Лідери також обговорили інвестиції у виробництво української зброї. Глава Української держави подякував Фінляндії за рішення виділити 660 млн євро на закупівлю у фінських компаній оборонних матеріалів і техніки для потреб Сил оборони України.

Під час зустрічі окремо йшлося про



лідерство Фінляндії у створенні коаліції укриттів цивільного захисту і залучення до неї якнайбільшої кількості країн.

Крім того, обговорили підтримку України на шляху до членства в ЄС і НАТО. Володимир Зеленський наголосив на тому, що для України надзвичайно важливі гарантії безпеки.

«Я вдячний вам, пане Президенте, за готовність працювати разом з нами над гарантіями безпеки, і, зокрема, ми обговорюємо разом з іншими в Європі конкретні важливі кроки на землі, ми обговорюємо з партнерами гарантії безпеки в небі та на морі, які можуть забезпечити мир», – додав він.

Александр Стубб запевнив, що Україна може розраховувати на допомогу з боку його країни.

«Фінляндія продовжуватиме надавати міцну підтримку Україні. Ми в цьому разом. Ми розуміємо, що ви переживаєте. Ми залишатимемося поруч із вами стільки, скільки буде потрібно», – підсумував Президент Фінляндії.

president.gov.ua

Читайте в номері:

МІНІСТЕРКА ВНУТРІШНІХ СПРАВ ФІНЛЯНДІЇ МАРІ РАНТАНЕН ПРИБУЛА ДО УКРАЇНИ З ОФІЦІЙНИМ ВІЗИТОМ

стор. 3

ГЕРОЇ СЕРЕД НАС

стор. 5

ДЕЯКІ ПРИКЛАДИ ПОВОЄННОЇ МІГРАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ

стор. 12-13

РАМАДАН: МІСЯЦЬ ДУХОВНОГО ОЧИЩЕННЯ ТА САМОДИСЦИПЛІНИ

стор. 14



ПРЕЗИДЕНТ ВІДВІДАВ КОМАНДНІ ПУНКТИ ОТУ «ХАРКІВ» І 13-І БРИГАДИ ОПЕРАТИВНОГО ПРИЗНАЧЕННЯ НГУ «ХАРТІЯ»

На Харківщині Президент України Володимир Зеленський відвідав командний пункт ОТУ «Харків» і заслухав доповідь командувача.

За словами Віктора Солімчука, російські окупанти не полишають спроб розширити плацдарми на півночі Харківської області. Він доповів про маневри ворога, штурмові дії, обсяг сил і засобів, а також про результати ОТУ «Харків» за останні місяці, завдані втрати та подальші завдання щодо звільнення українських міст і сіл.

Окремо обговорили тактику боротьби з різними типами російських дронів, застосування засобів РЕБ і дронів-перехоплювачів. Також командувач доповів про зусилля для захисту цивільних жителів Харкова й області від БПЛА.

Президент подякував воїнам за службу заради України та відзначив їх орденами Богдана Хмельницького II та III ступенів.

«Велика шана до ваших побратимів, яких, на жаль, немає з нами, але вони завжди в історії нашої країни. З великою повагою та вдячністю уклін їхнім близьким, рідним. Вашим рідним бажаю здоров'я, міцності, стійкості та справедливого миру. Перемоги Україні!», – сказав Глава держави.

Також Володимир Зеленський відвідав командний пункт 13-ї бригади оперативного призначення НГУ «Хартія», що виконує завдання зі звільнення Харківської області.

Президент заслухав доповідь командира бригади Ігоря Оболенського щодо актуальної обстановки в смузі відповідальності його підрозділу.

Володимир Зеленський ознайомився із цифровізованою системою аналізу й управління, яку розробила бригада.

Глава держави поспілкувався з військовими та подякував їм за захист України й усіх наших людей. Президент відзначив воїнів державними нагородами, зокрема орденами «За мужність» II та III ступенів і медалями.

«Хочу подякувати за те, що дійсно наближаєте Україну до сталого справедливого миру, до перемоги. Ми всі цього дуже хочемо, і кожен крок важливий. Результати «Хартії» високі. Вдячний за такий результат. Вдячний, що ворог втрачає в рази більше, ніж ми. Я думаю, що це велика перевага, яка є в нас, – розум і таке ставлення до людей. Дякую за це», – сказав Президент.

president.gov.ua

УКРАЇНА ПЛАНУЄ ВИКОНАТИ СВОЇ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ТА БУТИ ГОТОВОЮ ДО ЧЛЕНСТВА В ЄС ДО 2027 РОКУ

Україна може вступити до Європейського Союзу раніше 2030 року, наша держава вже інтегрована в ЄС у багатьох секторах. Про це заявила Віце-прем'єр-міністр з питань європейської та євроатлантичної інтеграції – Міністр юстиції України Ольга Стефанішина, виступаючи на «Саміті експертів 2025» від Forbes Ukraine.

Коментуючи слова Президента Європейської Комісії Урсули фон дер Ляєн про те, що Україна може стати членом Євросоюзу раніше 2030 року, Віце-прем'єр-міністр зауважила, що термін реалізації усіх майбутніх зобов'язань, щодо яких Україна не заявляла або не буде заявляти перехідних періодів, – 2027 рік.

«Це цілком абсолютно реалістична. Ми в багатьох секторах вже інтегровані в Європейський Союз, зокрема у сфері телекомунікаційних послуг, енергетичних ринків, маємо торговельну, транспортну, митну лібералізацію. Так, є спірні питання, але також є дуже високий рівень інтеграції на даному етапі», – зазначила Ольга Стефанішина.

Говорячи про поточний етап переговорного процесу, урядовиця повідомила про завершення Україною офіційного скринінгу відповідності законодавства до права ЄС в межах Кластера 2 «Внутрішній ринок».

«Через 6 тижнів Європейська Комісія опублікує звіт про те, яку Україну вона бачить у Внутрішньому ринку Європейського Союзу. Це – найважливіший етап перего-

ворів, який дає нам розуміння, де ми є, як нас бачить Європейський Союз, та які завдання маємо виконати на цьому шляху в подальшому», – розповіла Віце-прем'єр-міністр.

Вона наголосила на тому, що сьогодні – найкращий час для розвитку спроможностей українського бізнесу на території Європейського Союзу, та застерегла: навіть за умов виконання Україною всіх зобов'язань для повного відкриття Внутрішнього ринку, це не означає автоматичний доступ до цього ринку українських компаній.

«Коли мова буде йти про фактичну інтеграцію у Внутрішній ринок, найважливіше, аби найбільші гравці українського ринку мали можливість ще до членства України в ЄС або до завершення переговорів розгорнути свої спроможності на території Євросоюзу», – додала Ольга Стефанішина.

Також в межах панельної дискусії обговорили: кроки на шляху євроатлантичної інтеграції України; діалог з ЄС щодо європейського екологічного мита CBAM; торговельні відносини Євросоюзу та Сполучених Штатів; очікування від реформ всередині самого ЄС.

kmu.gov.ua



Ситуація на фронті, оборонна співпраця та розвиток двосторонніх відносин: У КИЄВІ ВІДБУЛАСЯ ЗУСТРІЧ ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ ТА ЧЕХІЇ



У Києві Президент Володимир Зеленський провів зустріч із Президентом Чехії Петром Павелом, який перебуває в Україні з робочим візитом.

Глава Української держави розповів, що напередодні росія застосувала понад 200 ударних дронів, більшість із яких – «шахеда». Зокрема, в Одесі значні пошкодження інфраструктури – звичайних будинків, торговельних центрів, магазинів.

«Щодня світ отримує нові й нові докази того, що єдиною причиною цієї війни є путін, його росія. Вже більш як тиждень на столі пропозиція повного припинення вогню, і тиші немає тільки тому, що ця пропозиція не сприймає путін. Тому тиск потрібен – тиск на росію», – наголосив Президент України.

Володимир Зеленський і Петр Павел обговорили всі ключові деталі ситуації на фронті та загалом у війні. Україна цінує чеську ініціативу щодо артилерійських боєприпасів і разом із Чехією працює над її реалізацією цього року.

Президент України також поінформував про свою розмову з Президентом США Дональдом Трампом і підготовку української й американської команд до нової зустрічі в Саудівській Аравії.

Окремо під час перемовин ішлося про спільну європейську роботу заради гарантій безпеки для України та оборонне виробництво.

«Наші команди – України та Чехії – мають конкретні проекти. Кожна правильна ідея для розвитку наших оборонних спроможностей має бути реалізована. Сьогодні деякі домовленості вже будуть реалізовані», – повідомив Глава Української держави.

Крім того, він подякував за повагу до України та сотень тисяч українців, яким Чехія надала тимчасовий прихисток. За словами Володимира Зеленського, є домовленість про відкриття «Центру єдності» для українців у Празі. Це спеціальний хаб, у якому буде сконцентрована допомога українським громадянам.

Також є рішення про патронат Чехії над Дніпровщиною в питаннях відновлення та розвитку, й про реконструкцію та облаштування Чехією шести лікарень: у Дніпрі, Кривому Розі, Луцьку, Львові, Рівному та Києві.

Президент Чехії поділився своїми враженнями від візиту до України та наслідків російських атак, які побачив на власні очі.

«Ми, чехи, цілком розуміємо українське прагнення роботи суверенний вибір щодо майбутнього та жити як вільне суспільство. Україна потребує отримання гарантій, що росія не нападе знову. Це наша колективна відповідальність. Чехія зробить свій внесок», – сказав він.

Петр Павел зауважив, що Чехія продовжить надавати Україні оборонну підтримку й гуманітарну допомогу та робитиме внесок у відбудову, зокрема енергетики, водопостачання та медичного сектору.

Він також висловив підтримку вступу України до ЄС і НАТО, що може стати найсильнішою та найдешевшою гарантією європейського миру.

За результатами зустрічі глав держав ухвалено Спільну заяву про стратегічне партнерство між Україною та Чеською Республікою.

president.gov.ua

Володимир Зеленський провів зустріч із Президентом Стортингу Норвегії та головами парламентських партій

В Осло відбулася зустріч Президента України Володимира Зеленського з Президентом Стортингу (парламенту) Норвегії Масудом Гарахані та головами політичних партій, представлених у норвезькому парламенті.

Глава держави подякував Стортингу за рішення виділити додаткове фінансування для України цього року – майже 8 млрд дол.

Президент наголосив, що ця допомога сприятиме досягненню справедливого та міцного миру для України.

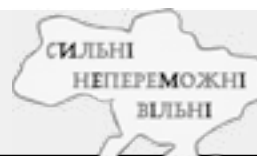
«Дякую Норвегії, уряду, парламенту та всьому народові за підтримку України



– військову, гуманітарну, за підтримку нашої енергетики під час зими», – зазначив Володимир Зеленський.

Під час зустрічі також ішлося про консолідацію міжнародної підтримки на парламентському рівні та напрямки подальшої співпраці.

president.gov.ua



ПРЕЗИДЕНТ УКРАЇНИ ВОЛОДИМИР ЗЕЛЕНСЬКИЙ ВРУЧИВ ДЕРЖАВНІ НАГОРОДИ ГЕРОЯМ СИСТЕМИ МВС

У День українського добровольця Президент Володимир Зеленський зустрівся з воїнами й родичами загиблих захисників і вручив найвищі державні нагороди. Він подякував кожному й кожній, хто стоїть на захисті України та українського народу.

«Це надзвичайно важкий час, один із найбільш складних часів в історії українського народу. Але ми втримали державність, ми зберегли незалежність України, ми зберігаємо Україну як вільну та суверенну державу на політичній мапі світу. І так завжди буде – Україна завжди буде саме завдяки нашим людям – нашим героям, які готові її захищати», – наголосив Володимир Зеленський.

*Департамент
комунікацій МВС України*



МІНІСТЕРКА ВНУТРІШНІХ СПРАВ ФІНЛЯНДІЇ МАРІ РАНТАНЕН ПРИБУЛА ДО УКРАЇНИ З ОФІЦІЙНИМ ВІЗИТОМ

освітнє середовище, документування та розслідування воєнних злочинів, контроль за обігом зброї та ін.

На початку перемовин Міністр внутрішніх справ України Ігор Клименко подякував фінській делегації та особисто Главі МВС Марі Рантанен за підтримку України на фоні повномасштабного вторгнення росії, а також плідну взаємодію у межах Угоди про співробітництво у сфері безпеки.

«Нордичні країни, зокрема Фінляндія, зараз найбільше допомагають Україні вистояти у цій війні. У березні 2024 року Президенти України та Фінляндії підписали безпекову Угоду, яка відобразила основні сфери співробітництва. Це гуманітарне розмінування, цивільний захист, обмін досвідом у сфері охорони кордону, боротьба з організованою злочинністю та протидія гібридним загрозам. І ця Угода є достатньо важливим чинником для України. Ми зміцнюємо свою стійкість, свою безпеку, відновлюємо правопорядок. Ми готові поділитися власним досвідом, набутим за ці роки відсічі російській агресії», – заявив Глава МВС України Ігор Клименко.

Міністр внутрішніх справ України зауважив, що війна змінила принципи роботи органів системи МВС. Поліція, рятувальники, прикордонники та нацгвардійці виконують значно ширший обсяг завдань, ніж до війни. Також відомство постійно вдосконалює протоколи реагування.

«Ми змінюємо протоколи реагування на надзвичайні події, особливо на енергетичних об'єктах, – зазначив Міністр внутрішніх справ України. – Також ми проводимо командно-штабні навчання і відпрацьовуємо взаємодію зі службами. І ми готові спільно з нашими фінськими колегами такі навчання також провести, адже ми маємо бути стійкими та готовими до будь-яких викликів».

Своєю чергою Міністерка внутрішніх справ Фінляндії Марі Рантанен наголосила, що для неї честь бути в Києві у цей складний час та мати змогу підтримувати Україну.

«Хочу відзначити надзвичайний факт: уже понад три роки Україна героїчно відбиває російські атаки, і значна частина цієї роботи лягає на плечі служб системи МВС. Ми й надалі захоплюємося вашою стійкістю та рішучістю. Від імені Фінляндії хочу ще раз наголосити – ми з вами й будемо підтримувати стільки, скільки буде потрібно. Ви можете цілковито на нас поккладатися», – заявила Міністерка внутрішніх справ Фінляндії Марі Рантанен.

Ці зустрічі підкреслюють важливість міжнародної підтримки для забезпечення українських рятувальників необхідною технікою та обладнанням, що дозволяє ефективно виконувати завдання з гасіння пожеж, розмінування територій, водолазних робіт, використання мобільних укриттів та забезпечення безпеки громадян.

*Департамент
комунікацій МВС України*



ІГОР КЛИМЕНКО ВЗЯВ УЧАСТЬ В ЗАСІДАННІ РАДИ КООРДИНАЦІЙНОГО ШТАБУ З ПИТАНЬ ПОВОДЖЕННЯ З ВІЙСЬКОВОПОЛОНЕНИМИ

13 березня під головуванням голови Служби зовнішньої розвідки України генерал-лейтенанта Олега Іващенко було проведено чергове засідання Ради Координаційного штабу з питань поводження з військовополоненими.

У засіданні взяли участь Міністр внутрішніх справ України Ігор Клименко, Міністр оборони України Рустем Умеров, голова Служби безпеки України Василь Малюк, начальник Головного управління розвідки Кирило Буданов, Уповноважений Верховної Ради України з прав людини Дмитро Лубінець, секретар Координаційного штабу Дмитро Усов та інші.

Під час засідання були обговорені юридичні аспекти діяльності Координаційного штабу, Групи ведення переговорного процесу та Громадської ради Координаційного штабу.

Окремо члени Ради розглянули Концепцію діяльності Координаційного штабу з питань поводження з військовополоненими.

Обговорено також механізм запровадження додаткової винагороди для військовослужбовців за взяття військовополонених армією РФ у полон.

Також серед важливих тем – комунікація центральних органів виконавчої влади з членами сімей зниклих безвісти та військовополонених.

За результатами засідання учасники визначили пріоритетні напрямки подальшої роботи та актуальні заходи звільнення з полону держави-агресора оборонців України.

*Департамент комунікацій МВС
(за матеріалами Служби
зовнішньої розвідки України)*

До України з офіційним візитом прибула Міністерка внутрішніх справ Фінляндії Марі Рантанен для перемовин із Главою МВС України Ігорем Клименком. Дана зустріч – це продовження діалогу між країнами у межах Угоди про співробітництво у сфері безпеки та довгострокову підтримку, укладеної 3 березня 2024 року.

До складу фінської делегації увійшли бригадний генерал, начальник Управління прикордонної та берегової охорони Фінляндії Міка Ритконен, генеральний директор з міжнародних зв'язків МВС Фінляндії Лаура Ілі-Ваккурі, старший спеціаліст Департаменту рятувальних служб МВС Фінляндії Хайкі Хонканен, Надзвичайний і Повноважний Посол Фінляндії в Україні Тар'я Фернандес та консул Посольства Фінляндії в Україні Терхі Хакала.

Українську делегацію представили: Міністр внутрішніх справ України Ігор Клименко, голова Національної поліції України Іван Вигівський, голова Державної служби України з надзвичайних ситуацій Андрій Даник, голова Державної прикордонної служби України Сергій Дейнеко, командувач Національної гвардії України бригадний генерал Олександр Півненко та ін.

Далі сторони провели переговори, зосередившись на таких важливих темах, як поточна безпекова ситуація, гібридні загрози, екологічна безпека, розвиток БПЛА, розбудова системи укриттів, прикордонне співробітництво, безпечне

Роз'яснення

ПОРЯДОК ПОДАННЯ ДЕКЛАРАЦІЇ ПРО ВІДМОВУ ВІД ІНОЗЕМНОГО ГРОМАДЯНСТВА

20 серпня 2024 року Верховною Радою України прийнято Закон України № 3897-IX «Про внесення змін до деяких законів України щодо правового статусу іноземців та осіб без громадянства, які беруть участь у захисті територіальної цілісності та недоторканності України» (далі – Закон України № 3897), який набрав чинності 24 листопада 2024 року.

Відповідно до пункту 3 розділу II «Прикінцеві та перехідні положення» Закону України № 3897-IX, особи, які набули громадянство України у період з 1 січня 2018 року до дня набрання чинності цим Законом, мають право протягом 12 місяців з дня набрання чинності цим Законом подати декларацію про відмову від іноземного громадянства у разі неможливості припинення іноземного громадянства.

Зазначене право надано таким категоріям осіб:

* особам, які проходять або проходили військову службу за контрактом у Збройних силах України, Державній спеціальній службі транспорту або Національній гвардії України, чи які були звільнені з військової служби з підстав, передбачених підпунктами «а», «б»,

«в» пунктів 1, 2, підпунктами «а», «б» пункту 3 частини п'ятої статті 26 Закону України «Про військовий обов'язок і військову службу»;

* особам, які мають визначні заслуги перед Україною або прийняття яких до громадянства України становить державний інтерес для України;

* військовослужбовцям, які проходять службу у Збройних силах України, Державній спеціальній службі транспорту або Національній гвардії України та нагороджені державною нагородою України;

* особам, зазначеним у частині 20 статті 4 Закону України «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства»;

* громадянам держави, визнаної Україною державою-агресором або державою-окупантом, які зазнали переслідувань у країні своєї громадянської належності з політичних мотивів.

Право подати декларацію про відмову від іноземного громадянства мають не тільки особи, які набули громадянство України за підставою проходження військової служби за контрактом у Збройних силах України, Державній спеціальній

ній службі транспорту або Національній гвардії України, а також ті, які після набуття громадянства України у вказаний період (з 1 січня 2018 року до набрання чинності Законом України № 3897-IX) уклали контракт на проходження військової служби у Збройних силах України, Державній спеціальній службі транспорту або Національній гвардії України, у тому числі після 24 лютого 2022 року, а також ті, контракт яких припинено, та звільнені з військової служби з підстав, передбачених підпунктами «а», «б», «в» пунктів 1, 2, підпунктами «а», «б» пункту 3 частини п'ятої статті 26 Закону України «Про військовий обов'язок і військову службу».

Для подання декларації про відмову від іноземного громадянства необхідно звернутися до відповідного територіального органу Державної міграційної служби України, який видав тимчасове посвідчення громадянина України, та подати документи, що підтверджують право на подання такої декларації.

dmsu.gov.ua

ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ТА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЮТЬ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ

Заступника директора Департаменту організаційного забезпечення ДМСУ – начальника управління інформаційно-аналітичного забезпечення та взаємодії з територіальними органами

**Володимира
Миколайовича
Юрченка**



**Бажаємо Вам міцного
здоров'я, миру, злагоди
та нових успіхів у вашій
професійній діяльності!
Слава Україні!**

Роз'яснення



ЯКІ ДОКУМЕНТИ ПОТРІБНО ПОДАТИ НА ОТРИМАННЯ ДОЗВОЛУ НА ІМІГРАЦІЮ ВИСОКОКВАЛІФІКОВАНИМИ СПЕЦІАЛІСТАМИ І РОБІТНИКАМИ, ГОСТРА ПОТРЕБА В ЯКИХ Є ВІДЧУТНОЮ ДЛЯ ЕКОНОМІКИ УКРАЇНИ

На підставі пункту 2 частини другої статті 4 Закону України «Про імміграцію» право на отримання дозволу на імміграцію мають висококваліфіковані спеціалісти і робітники, гостра потреба в яких є відчутною для економіки України, подружжя таких осіб, їхні діти, які не досягли 18 років, – у разі їх спільного в'їзду та перебування на території України.

Підставою для звернення є оригінали документів (після пред'явлення повертаються), що підтверджують відповідність рівня кваліфікації висококваліфікованого спеціаліста або робітника переліку спеціальностей та вимоги до кваліфікації спеціалістів і робітників, потреба в яких може бути задоволена за рахунок імміграції, на наступний календарний рік, який щорічно затверджує Міністерство економіки України.

Так, Міністерством економіки України видано наказ від 21.01.2025 р. № 574, яким затверджено Перелік спеціальностей та вимог до кваліфікації спеціалістів і робітників, потреба в яких може бути задоволена за рахунок імміграції у 2025 році.

При цьому, Мінекономіки перевіряє в місячний строк в осіб, які порушили клопотання про надання дозволу на імміграцію, документи, що підтверджують відповідність рівня їх кваліфікації вимогам, які пред'являються до висококваліфікованих спеціалістів і робітників, гостра потреба в яких є відчутною для економіки України, і в разі позитивного висновку видає їм документ про підтримку такого клопотання.

Для подружжя таких осіб та їхніх дітей, які не досягли 18 років, у разі їх одночасного в'їзду та спільного перебування на території України додатково подаються оригінали (після пред'явлення повертаються) та копії документів, що підтверджують їх одночасний в'їзд та родинні відносини.

Письмові заяви про надання дозволу на імміграцію подаються у паперовій формі:

1) іноземцями та особами без громадянства, які постійно проживають за межами України, – до закордонних дипломатичних представництв і консульських установ України за кордоном за місцем їх постійного проживання;

2) іноземцями та особами без громадянства, які тимчасово перебувають/тимчасово проживають в Україні на законних підставах, – до територіального органу або територіального підрозділу ДМС за місцем фактичного проживання.

Заяву про надання дозволу на імміграцію та інші документи заявник подає особисто або через законного представника.

При зверненні осіб до територіального органу або територіального підрозділу ДМС за місцем фактичного проживання, при досягненні 12 років, вони зобов'язані подати свої біометричні дані (відцифрований образ обличчя особи та відцифровані відбитки пальців рук), а особи, які досягли 14 років, – також відцифрований підпис особи.

До заяви про надання дозволу на імміграцію додаються такі документи:

* оригінал (після пред'явлення повертається) та копія дійсного паспортного документа іноземця (паспортних документів – у разі якщо іноземець має множинне громадянство) або документа, що посвідчує особу без громадянства, а також копії сторінок паспортного документа іноземця (паспортних документів – у разі якщо іноземець має множинне громадянство) або особи без громадянства, що містять особисті дані, з перекладом на українську мову, засвідченим в установленому порядку, або копія рішення про визнання особою без громадянства;

* переклад на українську мову сторінки паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства, з особистими даними, засвідчений у встановленому законодавством порядку;

* оригінал (після пред'явлення повертається) та копія документа, що підтверджує законність перебування/тимчасового проживання на території України (для осіб, які подають заяви до територіального органу/територіального підрозділу ДМС за місцем проживання);

* документ про місце проживання особи в Україні та за кордоном;

* відомості про склад сім'ї, копія свідоцтва про шлюб (якщо особа, яка подає заяву, перебуває в шлюбі);

* документ про те, що особа не є хворою на хронічний алкоголізм, токсикоманію, наркоманію або інфекційні захворювання, перелік яких визначено центральним органом виконавчої влади, що забезпечує формування державної політики у сфері охорони здоров'я;

* квитанцію про сплату адміністративної послуги.

Вартість адміністративної послуги за надання дозволу на імміграцію станом на 1 січня 2025 року становить 1514,00 грн + 179,74 грн.

dmsu.gov.ua



ТИМЧАСОВЕ ПРОЖИВАННЯ ІНОЗЕМЦІВ, ЯКІ ПРОХОДЯТЬ ВІЙСЬКОВУ СЛУЖБУ В УКРАЇНІ

Відповідно до частини дев'ятнадцятої статті 4 Закону України «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства» іноземці та особи без громадянства, які уклали контракт про проходження військової служби у Збройних силах України, Державній спеціальній службі транспорту, Національній гвардії України, вважаються такими, які на законних підставах тимчасово проживають на території України, на період дії контракту про проходження військової служби у цих військових формуваннях та протягом трьох місяців після його припинення (розірвання).

Тимчасове проживання на території України таких іноземців та осіб без громадянства підтверджується військово-обліковим документом (військовим квитком) військовослужбовців.

Посвідки на тимчасове проживання даній категорії осіб не оформлюються. Фактично військовий квиток у вказаному випадку прирівнюється до посвідки на тимчасове проживання.

dmsu.gov.ua

КИЇВ: САМООСВІТА ЗАРАДИ ВИСОКОГО РІВНЯ НАДАННЯ АДМІНІСТРАТИВНИХ ПОСЛУГ



Працівники Голосіївського відділу міграційної служби Києва систематично долучаються до проведення онлайн-навчачь на освітніх вебплатформах, а також беруть участь у конференціях, фахових семінарах та тренінгах. Адаже таку самоосвіту обов'язково передбачено в індивідуальній програмі професійного розвитку.

Співробітникам підрозділу особливо

запам'яталися курси «Міграційні процеси в Україні», «Безпека в Інтернеті під час війни. Практичний курс», а також «Стратегічне мислення», за проходження яких вони отримали сертифікати.

Міграційники щорічно вдосконалюють свої навички, підвищують професійну компетентність під час повсякденної роботи, пов'язаної з професійною, громадською або іншою діяльністю, дозволяям. Водночас працівники міграційної служби звертають увагу, що кожен громадянин за допомогою освітніх платформ може вдосконалити свої знання та пізнати для себе щось нове.

Принагідно звертаємо увагу, що більше новин про діяльність, а також інформація про послуги та сервіси міграційної служби доступні за посиланням: dmsu.gov.ua/poslugi.html.

КИЇВЩИНА: ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ НЕСТАНДАРТНИХ СИТУАЦІЙ РОЗГЛЯНУЛИ ЗІ ЗДОБУВАЧАМИ ОСВІТИ

Керівниця Таращанського сектору оформлення документів Білоцерківського об'єднаного відділу міграційної служби Київщини Оксана Варфоломеева зустрілася зі здобувачами освіти спеціальності «Право» Таращанського технічного та економіко-правового фахового коледжу.

Відбулося це під час проведення Дня роботодавця. Були обговорені актуальні теми, пов'язані з міграційним законодавством. Йшлося про оформлення та отримання паспортів, переваги ID-картки та інше.

Представниця міграційної служби провела відкритий діалог, на якому присутні ставили запитання, на які отримували вичерпні відповіді, а також розглядали порядок вирішення нестандартних ситуацій. Аудиторія та міграційники дійшли згоди, що такі заходи є важливою части-



ною освітнього процесу, адже вони допомагають здобувачам освіти не тільки орієнтуватися в правових питаннях, але й впевненіше почувати себе в майбутній професії.

Принагідно звертаємо увагу, що із послугами, які надає Державна міграційна служба, можна ознайомитися за посиланням: dmsu.gov.ua/poslugi.html.

Центральне міжрегіональне управління ДМС у м. Києві та Київській області

НА ОДЕЩИНІ ВІДБУЛАСЯ ТРИСТОРОННЯ РОБОЧА ЗУСТРІЧ



У Чорноморську відділі ДМС Одещини відбулася робоча зустріч, в якій взяли участь: начальник Чорноморського відділу Олександр Орлов, перший заступник голови Таїрівської ОТГ Сергій

Ляшенко та керівниця ЦНАПу Таїрівської ОТГ Олена Степська.

Під час зустрічі Олександр Орлов роз'яснив проблемні питання співпраці терпідрозділів ДМС з уповноваженими суб'єктами (ЦНАП), надав розроблені інформаційні та технологічні картки щодо подальших спільних дій при наданні адмінпослуг.

Наприкінці зустрічі учасники обговорили проблемні питання та шляхи їх вирішення, а також обмінялись досвідом роботи.

НА ОДЕЩИНІ ВИЯВИЛИ ПОРУШНИКА МІГРАЦІЙНОГО ЗАКОНОДАВСТВА

Співробітники Управління міграційного контролю протидії нелегальній міграції та реадмісії виявили громадянина Узбекистану, який мешкає на території України без документів на право проживання.

Порушника затримано та поміщено до Миколаївського ПТПІ. Після документування свідцтвом на повернення до країни громадянства його буде видворено в примусовому порядку з України із подальшою заборороною в'їзду на 5 років.

Міграційна служба продовжує роботу в даному напрямку та закликає іноземців та осіб без громадянства не порушувати норми міграційного законодавства України.

Головне управління ДМС в Одеській області



ГЕРОЇ СЕРЕД НАС

Нещодавно начальник УДМС у Вінницькій області Борис Наливайко відвідав нашого колегу, який відновлюється в лікувальному закладі після важкого поранення, отриманого під час бойових дій.

Щодня війна вносить в життя українців свої корективи, тож і для Владислава вона стала випробуванням на міцність. З перших днів повномасштабного вторгнення він вирішив не стояти осторонь і за покликом серця пішов захищати рідну країну.

Керівник побажав нашому Герою швидкого одужання та подякував за захист країни та кожного з нас!

Слава Україні! Героям слава!

Управління ДМС у Вінницькій області



ПЕРША ID-КАРТКА У ДЕНЬ НАРОДЖЕННЯ!

Нещодавно до відділу № 2 у місті Львові ГУ ДМС у Львівській області завітав Богдан, щоб одержати перший паспорт громадянина України саме у свій день народження.

Оформлення першої ID-картки – це не лише отримання важливого документа, а й символічний крок у доросле життя.

Нагадаємо: оформлення першого паспорта у 14 років – безоплатне. Також можна скористатися послугою ID-14, щоб одночасно отримати ID-картку та податковий номер (РНОКПП).

Переваги ID-14

Отримання при одному зверненні



двох послуг: паспорта та РНОКПП.

Відсутність жодних додаткових витрат, оскільки ці послуги безкоштовні.

Економія часу через зручність та швидкість одержання послуг.

Нехай новий документ відкриє для Богдана ще більше можливостей, а день народження запам'ятається не лише святкуванням, а й важливою подією.

ВИЯВЛЕНО ІНОЗЕМЦІВ, ЯКІ ПЕРЕВИЩИЛИ ТЕРМІН ПЕРЕБУВАННЯ В УКРАЇНІ

Працівники Дрогобицького та Бориславського відділів спільно з Управлінням міграційного контролю, протидії нелегальній міграції та реадмісії ГУ ДМС у Львівській області виявили дев'ятьох громадян Республіки Молдова, які порушили законодавство України у сфері міграції.

Іноземці перевищили дозволений термін перебування у нашій країні (90 днів), що є порушенням згідно з Кодексом України про адміністративні правопорушення.

Тому було вжито наступні заходи:

- ✓ складено протоколи про адміністративне правопорушення;
- ✓ винесено постанови про адмінстягнення;
- ✓ прийнято рішення про примусове повернення громадян Молдови до країни походження.



Міграційна служба Львівщини продовжує активну роботу щодо контролю за дотриманням міграційного законодавства та вживатиме всіх необхідних заходів для протидії нелегальній міграції.

Головне управління ДМС у Львівській області



Тернопільщина: працюємо пліч-о-пліч з органами місцевого самоврядування для покращення якості надання адміністративних послуг

Днями відбулась виїзна робоча зустріч начальника УДМС у Тернопільській області Ярослава Давибіди, директора Тернопільського обласного центру зайнятості Миколи Городецького та міського голови Ігор Мерена.

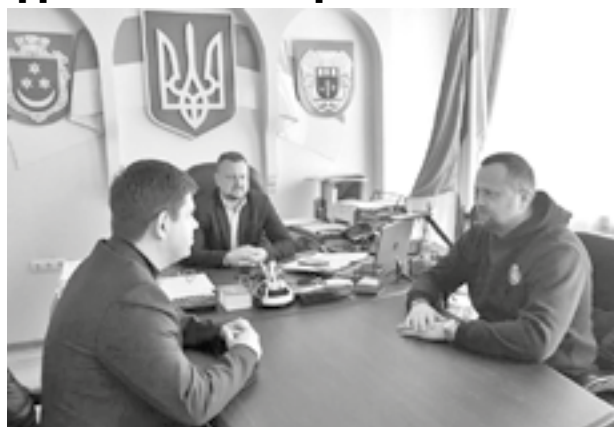
Головною темою зустрічі стало підвищення якості надання адміністративних послуг мешканцям Підгаєцької громади та можливі шляхи їх удосконалення.

Ярослав Давибіда звернув увагу, що з грудня минулого року спільними зусиллями місцевої влади та міграційної служби у Підгаєцькому ЦНАПі надають паспортні послуги. За цей час у ЦНА-

Пі прийняли 143 заяви на оформлення паспорта громадянина України у формі ID-картки і 169 заяв на оформлення закордонного паспорта. Міграційники, своєю чергою, здійснили усі необхідні перевірки та прийняли рішення про оформлення паспортних документів за цими заявами.

УДМС у Тернопільській області продовжує працювати в тісній взаємодії з органами місцевого самоврядування для покращення та оптимізації адміністративних послуг. Спільними зусиллями робимо їх доступнішими та зручнішими для громадян!

ДОСТУПНІСТЬ ПОСЛУГ МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ ДЛЯ МЕШКАНЦІВ ТЕРЕБОВЛЯНСЬКОЇ ГРОМАДИ



Мова йшла про доступність послуг міграційної служби для мешканців громади з акцентом на комфорт і доступність оформлення паспортних документів для усіх громадян, особливо маломобільних груп населення.

Ярослав Давибіда поінформував, що торік посадові особи Теробовлянського відділу УДМС у Тернопільській області оформили та видали понад півтори тисячі паспортів громадянина України у формі ID-картки та майже три тисячі закордонних паспортів. За результатами наданих послуг у 2024 році до бюджету Теробовлянської міської ради надійшло більш як мільйон гривень.

Управління ДМС
у Тернопільській області

Начальник УДМС у Тернопільській області Ярослав Давибіда продовжує практику виїзних діалогів з керівниками органів місцевого самоврядування. Цього разу він провів важливу зустріч з міським головою Теробовлі Олегом Проданом.

ПАСПОРТ І РЕЄСТРАЦІЙНИЙ НОМЕР ПЛАТНИКА ПОДАТКІВ – ЗА ОДИН ВІЗИТ ДО МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ

Наймолодшим відвідувачам, які звертаються до територіальних підрозділів УДМС в Івано-Франківській області щодо оформлення вперше паспорта громадянина України, пропонуємо комплексну адміністративну послугу. Послуга ID-14 – це можливість оформити ID-картку з одночасним присвоєнням реєстраційного номера облікової картки платника податків (ідентифікаційного коду).

Отримати комплексну послугу ID-14 можуть підлітки, яким виповнилося 14 років, і які раніше не були зареєстровані в Державному реєстрі фізичних осіб – платників податків. На практиці це насправді зручно та швидко.

Оформлення двох документів за один візит дозволяє юнакам і дівчатам заощадити власний час, оскільки відпадає необхідність відвідування Центру обслуговування платників податків для написання заяви та отримання довідки про присвоєння ідентифікаційного коду.

Послуга з оформлення паспорта громадянина України у вигляді ID-карт-



ки вперше з одночасним присвоєнням реєстраційного номера облікової картки платника податків надається безоплатно. Для отримання послуги потрібно завітати до міграційної служби і мати з собою свідоцтво про народження та документи, що посвідчують особу одного з батьків.

Не пізніше 20 робочих днів з дня оформлення заяви-анкети ви отримаєте свій перший національний паспорт з внесеною до нього інформацією про ідентифікаційний код.

Управління ДМС
в Івано-Франківській області

РОБОЧА НАРАДА НА СУМЩИНІ



За ініціативою Управління ДМС у Сумській області відбулася нарада на тему «Актуальні питання документування осіб, що перебувають в установах виконання покарань Сумської області або стосовно яких обрано запобіжний захід у вигляді тримання під вартою».

У заході взяли участь Представник Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини в Сумській області, представники Північно-Східного міжрегіонального управління з питань виконання кримінальних покарань, обласної прокуратури, правозахисних організацій, керівництво установ виконання покарань. Також до наради в онлайн-режимі долучилися представники Сумської та Роменської виправних колоній та інші уповноважені особи.

Під час наради було розглянуто кілька важливих питань, зокрема щодо оформлення паспортних документів для осіб, які відбувають покарання в установах виконання покарань. Окрему

увагу було приділено питанням реалізації прав засуджених, організації соціально-виховної роботи, а також наданню безоплатної правової допомоги під час оформлення документів.

За підсумками наради було ухвалено рішення продовжувати посилювати міжвідомчу співпрацю в питаннях оформлення паспортних документів для осіб, які відбувають покарання, оскільки лише спільними зусиллями можна подолати всі труднощі та перешкоди.

За підсумками наради було ухвалено рішення посилювати міжвідомчу співпрацю в питаннях оформлення паспортних документів для осіб, які відбувають покарання, оскільки лише спільними зусиллями можна подолати наявні труднощі та перешкоди.

Управління ДМС
у Сумській області

МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ДОЛУЧИЛАСЯ ДО ЗАХОДУ З ПИТАНЬ ВИМУШЕНОГО ПЕРЕМІЩЕННЯ ЗА КОРДОН

18 березня 2025 року заступник начальника Управління Державної міграційної служби України у Житомирській області Сергій Сарата взяв участь в онлайн-заході з представлення аналітичного звіту, підготовленого Уповноваженим Верховної Ради України з прав людини «Вимушене переміщення за кордон».

Подія стала результатом ініціативи Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини, який здійснив дослідження становища українців, які змушені були покинути свою країну через збройну агресію РФ.

Метою дослідження стало вивчення проблем, з якими стикаються громадяни України за кордоном, а також визначення умов, які необхідно створити для тих, хто захоче повернутися додому.

Захід об'єднав представників органів державної влади, зокрема, Державної міграційної служби України, а також фахівців із місцевого самоврядування, громадських організацій та науковців, які поділилися своїм досвідом і рекомендаціями щодо покращення умов для вимушених мігрантів.

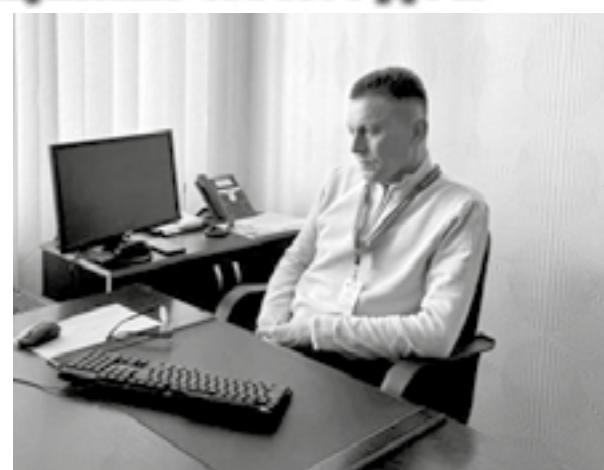
Аналітичний звіт, підготовлений за результатами дослідження, містить важливі висновки та рекомендації щодо

політики у сфері міграції, підтримки українців за кордоном і сприяння їх поверненню на батьківщину.

Учасники заходу мали можливість ознайомитися з результатами дослідження, обговорити основні проблеми, що виникають під час перебування українців за кордоном, та розглянути можливості для покращення ситуації.

Під час зустрічі усі її учасники висловили свою готовність до подальшої співпраці в межах цього важливого напрямку і виявили спільне бажання забезпечити належні умови для повернення українців на батьківщину.

Управління ДМС
у Житомирській області





Один візит – дев'ять паспортів!

Днями до відділу оформлення документів № 4 Управління з питань паспортизації, реєстрації та еміграції ГУ ДМС у Харківській області звернулася багатодітна родина на чолі з мамою Римом, яка подала документи на вісім закордонних паспортів для своїх дітей та для себе за один візит.

У нинішні часи важливо бути готовими до будь-яких обставин. А паспорт громадянина України для виїзду за кордон – це не просто документ, а можливість вільно подорожувати, навчатися та бачити світ.

Нагадуємо, закордонний паспорт для дитини можна оформити з моменту народження. Він видається на 4 роки, а після 16-річного віку – на 10 років.

Важливо зазначити, що присутність дитини під час подачі документів не завжди є обов'язковою. Якщо дитині менше 12 років, достатньо надати її фотокартку розміром 10 × 15 см, зроблену за відповідними вимогами.

Вимоги до фото

- Розмір – 10 × 15 см.
- Зображення голови займає 70-80% фото.
- Чіткі контури, світлий фон (білий або світло-сірий).
- Відсутність сторонніх предметів (окрім тих, наявність яких обумовлена медичними показаннями).
- Без ретушування та дефектів.

Які документи потрібні для оформлення?

- Свідоцтво про народження (оригінал чи витяг з реєстру) або ID-картка (для дітей від 14 років).
- Ідентифікаційний код (за наявністю).
- Фотокартка 10 × 15 см (якщо дитині до 12 років і вона не буде присутня при подачі документів).
- Паспорт одного з батьків або опікунів, який подає документи.
- Квитанція про оплату адміністративного збору за послугу.
- Довідка про реєстрацію особи громадянином України (якщо один із батьків на момент народження дитини не був громадянином України).

Ми продовжуємо працювати, щоб кожен українець міг швидко та зручно отримати свої документи.



Харківщина: доступні послуги – рівні можливості

У Індустріальному відділі ГУ ДМС у Харківській області кожен громадянин може отримати необхідні документи швидко, зручно та в комфортних умовах. Ми прагнемо створити безбар'єрний простір для всіх відвідувачів, зокрема для людей з інвалідністю.

Нещодавно до підрозділу завітала пані Наталя, яка втратила паспорт громадянина України, для замовлення нового. Впродовж 20 робочих днів документ було виготовлено, і працівниця відділу з радістю вручила його власниці. Це не просто паспорт, а можливість для пані Наталі оформити соціальні виплати та продовжити реабілітацію.

Ми й надалі працюватимемо над тим, щоб кожен громадянин відчував підтримку та комфорт під час отримання адміністративних послуг.

ДМС ХАРКІВЩИНИ: РОБОТА ПОПРИ ОБСТРИЛИ ТА РУЙНУВАННЯ



Документи для добрих справ

Нещодавно до відділу централізованого оформлення документів для іноземців та осіб без громадянства Управління з питань тимчасового та постійного проживання іноземців та осіб без громадянства ГУ ДМС у Харківській області уже з третім візитом за три роки повномасштабного вторгнення завітав особливий відвідувач – пан Петро. Супроводжував його вірний друг – собака Фелікс Едмундович. Метою візиту було продовжити термін перебування на території України.

Цей відвідувач відомий своєю активною допомогою українцям, які постраждали від війни. Його волонтерська діяльність в Україні спрямована на евакуацію постраждалих, підтримку медиків, забезпечення військових та допомогу населенню прифронтових населених пунктів Харківщини.

Прийом документів відбувся у доброзичливій атмосфері, а фахівці міграційної служби забезпечили оперативне та якісне обслуговування.

Україна цінує кожного, хто простягає руку допомоги у цей складний час.



Комунікація з особовим складом – запорука якісного надання адміністративних послуг

З метою підвищення рівня антикорупційної культури та забезпечення якісного надання адміністративних послуг керівництвом Головного управління проведено навчально-методичні заходи для працівників структурних підрозділів ГУ ДМС у Харківській області за напрямком документування громадян України.

Під час проведення зазначених заходів особовому складу було надано практичну та методичну допомогу щодо оформлення паспорта громадянина України та паспорта громадянина України для виїзду за кордон, а також проведено роз'яснювально-попереджувальні бесіди щодо необхідності неухильного дотримання норм антикорупційного законодавства.



Документування паспортом після півстоліття в деокупованому Ізюмі

До Ізюмського відділу ГУ ДМС у Харківській області звернувся пан Андрій, який усе життя проживав у м. Ізюм, але через різні життєві обставини ніколи не мав паспорта громадянина України. Єдиним його документом було свідоцтво про народження, тому фахівцями міграційної служби було розпочато процедуру встановлення його особи, яка тривала близько двох місяців.

Після усіх необхідних перевірок уже 12 березня пан Андрій у свої 50 років вперше отримав паспорт громадянина України у формі ID-картки. У той момент його переповнювали радість, хвилювання та відчуття нових можливостей.



Паспортні послуги Харківщини: незмінна якість попри виклики

Незважаючи на всі виклики, які принесла війна, міграційна служба Харківщини продовжує надавати громадянам якісні та доступні адміністративні послуги.

Навіть у складних умовах, і попри підвищену небезпеку, з якою стикнулася Харківська область від початку повномасштабної війни, підрозділи міграційної служби змогли відновити роботу вже у червні 2022 року. Серед перших, хто взяв на себе відповідальність за оформлення паспортних документів, були Шевченківський та Салтівський відділи м. Харкова. Вони й досі забезпечують громадян необхідними документами та мають найбільший попит серед мешканців міста

З червня 2022 року по грудень 2024 року:

- Шевченківський відділ у м. Харкові оформив понад 36 тис. закордонних паспортів та понад 9 тис. ID-карток. За цей час вклеєно 7 227 фотокарток до паспортів громадян України у зв'язку з досягненням 25 та 45-річного віку.
- Салтівський відділ оформив понад 16 тис. закордонних паспортів та понад 10 тис. ID-карток. Також вклеєно 9 722 фотокарток до паспортів.
- Лозівський відділ, що має найбільший попит у Харківській області, особливо серед мешканців Донецької та Луганської областей, оформив понад 10 тис. закордонних паспортів та понад 8 тис. ID-карток, а також вклеїв 2 925 тис. фотокарток до паспортів.

Попит на паспортні послуги залишається стабільно високим, і міграційна служба Харківщини продовжує працювати для вас.

Як отримати паспортні послуги?

Ви можете оформити, обміняти або поновити паспорт у будь-якому підрозділі ГУ ДМС у Харківській області незалежно від місця реєстрації, звернувшись особисто до підрозділів у порядку живої черги або записавшись через онлайн-сервіс «Електронна черга».

Звертаємо увагу! При оголошенні сигналу «Повітряна тривога» прийом громадян ми не здійснюємо та пропонуємо всім перейти в найближчі укриття (інформація про їх розташування є в кожному підрозділі).

Головне управління ДМС
у Харківській області



**Олег Паньков, начальник Управління
Державної міграційної служби
в Хмельницькій області**



Управління ДМС в Хмельницькій області є територіальним органом Державної міграційної служби України і реалізує державну політику в сфері міграції на території Хмельницької області.

В Управлінні працюють 174 співробітники, з них 163 – державні службовці, які на високому рівні виконують свої службові обов'язки та постійно підвищують рівень своєї професійної компетентності.

До складу Управління входять 16 територіальних підрозділів, які розташовані у населених пунктах області та завдяки налагодженій взаємодії з місцевими органами влади мають можливість здійснювати прийом громадян у приміщеннях, обладнаних відповідно до сучасних європейських стандартів.



Так, за кошти місцевого бюджету впродовж 2023-2024 років було проведено капітальний ремонт приміщення Кам'янець-Подільського відділу на загальну суму 4,5 млн грн. Нове приміщення, що знаходиться на першому поверсі будівлі у центрі міста, повністю відповідає сучасним вимогам для якісного надання громадянам адміністративних послуг, в тому числі особам з інвалідністю та маломобільним групам населення.



Окрім цього, в усіх приміщеннях територіальних підрозділів служби облаштовано дитячі куточки, де маленькі відвідувачі мають змогу цікаво провести свій час з іграшками та розмальовками.

Одним із пріоритетних напрямків діяльності міграційної служби є

оформлення та видача мешканцям області документів, що засвідчують особу та підтверджують громадянство. Так, протягом 2024 року працівниками міграційної служби області було оформлено та видано майже 46 тис. паспортів громадянина України у вигляді ID-картки та близько 68 тис. закордонних паспортів, завдяки чому місцеві та державні бюджети поповнилися на суму понад 45 млн гривень; вклено понад 13 тис. фотокарток до паспорта громадянина України у зв'язку із досягненням їх власниками 25- та 45-річного віку; оформлено та видано більш ніж 2,5 тис. витягів із Єдиного державного демографічного реєстру.

МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ХМЕЛЬНИЧЧИНИ: КОМФОРТНІ УМОВИ ДЛЯ ВСІХ КАТЕГОРІЙ ГРОМАДЯН – ЗАПОРУКА ЕФЕКТИВНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ СЛУЖБИ



Управління ДМС у Хмельницькій області продовжує активну співпрацю із ЦНАП, територіальними громадами та ДП «Документ» м. Хмельницького.

Так, керівниками структурних та територіальних підрозділів Управління ДМС систематично надається фахова методична та практична допомога працівникам центрів надання адміністративних послуг у вирішенні практичних питань, що виникають під час здійснення прийому громадян, проводяться семінар-наради, на яких розглядаються питання, спрямовані на підвищення якості надання громадянам адміністративних послуг відповідно до вимог сьогодення.



Усього впродовж 2024 року через центри надання адміністративних послуг, утворених територіальними громадами області, надано понад 18,5 тис. адміністративних послуг з оформлення та видачі паспорта громадянина України для виїзду за кордон та близько 11,6 тис. – з оформлення та видачі паспорта громадянина України у формі картки.

З особливою увагою міграційники Хмельниччини ставляться до окремих категорій громадян: військовослужбовців, які звертаються до підрозділів служби з метою відновлення своїх втрачених паспортних документів, а також до громадян похилого віку та осіб з інвалідністю, забезпечуючи, в тому числі, виїзд до місця проживання таких категорій заявників з метою надання їм можливості одержання адміністративних послуг в зручних для них умовах.

Для міграційної служби Хмельниччини важливо отримувати від громадян оцінку якості адміністративних послуг, які надаються підрозділами служби. Так, у 2024 році Управління ДМС області увійшло в трійку лідерів у рейтингу за кількістю позитивних відгуків, залишених споживачами послуг у сервісі «Громадське опитування щодо якості послуг, які надаються ДМС».

Найпопулярнішим каналом для отримання інформації, що стосується діяльності служби, залишається серед мешканців області «гаряча лінія» Управління ДМС, яка доступна засобами як мобільного, так і стаціонарного телефонного зв'язку. Так, у минулому році фахівцями Управління було надано близько 2000 консультацій громадянам з питань, які належать до компетенції ДМС. Не залишались без відповідного реагування і запитання від мешканців області, які не стосувалися діяльності міграційної служби, проте на які були надані рекомендації щодо шляхів їх вирішення та контакти відповідних організацій та установ області, до компетенції яких вони належали.



Важливим напрямком діяльності ДМС є протидія нелегальній міграції. Завдяки налагодженій співпраці працівників міграційної служби з Національною поліцією, Патрульною поліцією, міграційною поліцією, Управлінням стратегічних розслідувань ДСР НПУ та УСБУ на території області на постійній основі здійснюються міжвідомчі профілактичні заходи, операції та відпрацювання, під час яких перевіряються місця можливого перебування нелегальних мігрантів.

Працівниками відділу організації запобігання нелегальній міграції, реадмісії та видворення УДМС у Хмельницькій області впродовж 2024 року було виявлено 207 порушників міграційного законодавства, в тому числі 96 нерегульованих мігрантів. Прийнято 76 рішень про примусове повернення та 20 рішень про примусове видворення порушників правил перебування в Україні, а також прийнято 139 рішень про заборону в'їзду іноземним громадянам в Україну строком від 3 до 5 років. На порушників адміністративного законодавства накладено штрафів на загальну суму близько 645 тис. гривень.

У свою чергу, працівниками відділу з питань тимчасового та постійного проживання іноземців та осіб без громадянства Управління протягом минулого року прийнято 71 заяву про надання іноземцям та особам без громадянства дозволу на імміграцію в Україну, прийнято 185 заяв щодо оформлення/обміну посвідки на постійне проживання, 332 заяви на оформлення/обміну посвідок на тимчасове проживання, прийнято 36 заяв щодо продовження іноземцям та особам без громадянства строку перебування на території України, здійснено прийом та оформлення 10 матеріалів іноземців про визнання їх особами без громадянства та одне оформлення посвідчення особи без громадянства для виїзду за кордон.

На обліку у міжрегіональному підрозділі по роботі із біженцями Управління ДМС в області перебуває 31 біженець та 10 осіб, які потребують додаткового захисту та являються вихідцями із різних країн, зокрема, Азербайджану, Афганістану, Конго, Пакистану, Сомалі, Узбекистану, Туркменістану, Сирії та Білорусі.

З метою належної організації роботи в Управлінні систематично організовуються та проводяться наради з працівниками територіальних підрозділів, на яких розглядаються питання, що стосуються діяльності служби. Відтак, за минулий рік в Управлінні організовано та проведено 86 нарад, з яких 13 – оперативних, 38 – апаратних, 30 – навчальних, 4 семінар-наради та одна міжвідомча робоча зустріч.

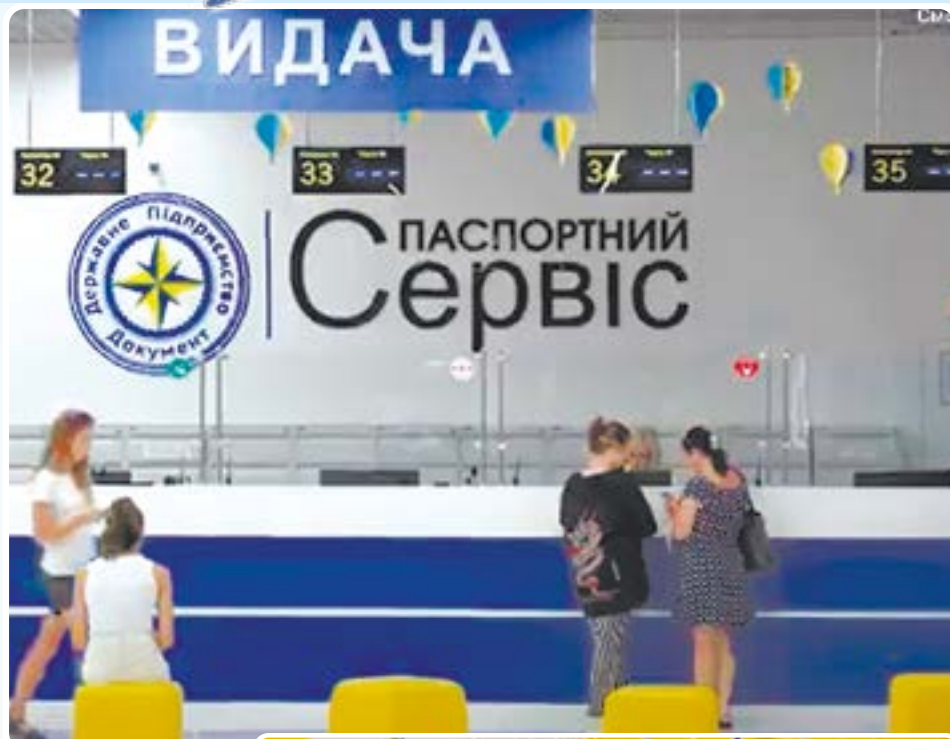


Керівний склад Управління постійно бере участь у правоосвітницьких, наукових і навчальних заходах, у роботі круглих столів, семінарів, де розглядаються питання підвищення якості надання громадянам адміністративних послуг, реалізації функцій та повноважень міграційної служби, роз'яснюються положення міграційного законодавства та порядок його застосування в практичній діяльності.

Результати діяльності УДМС у Хмельницькій області постійно висвітлюються на вебсайті ДМС України, на шпальтах Всеукраїнської інформаційно-аналітичної газети «Міграція», на офіційній сторінці УДМС у Хмельницькій області у соціальній мережі Facebook, а також у місцевих та обласних ЗМІ.

Організація службової діяльності УДМС Хмельниччини спрямована на забезпечення законності під час реалізації міграційної політики на території області, надання громадянам якісних адміністративних послуг, створення належних умов для прийому відвідувачів та роботи державних службовців Управління.

ДП «ДОКУМЕНТ» У СУМАХ: РОБОТА ПАСПОРТНОГО СЕРВІСУ У ПРИФРОНТОВОМУ МІСТІ



Місто Суми розташоване лише за 30 кілометрів від російського кордону та щодня зазнає ворожих атак. Однак навіть у таких складних умовах паспортний сервіс ДП «Документ» продовжує забезпечувати громадян необхідними документами, демонструючи стійкість української інфраструктури в умовах війни.

Попри близькість до лінії фронту, установа щодня здійснює оформлення паспортних документів за звичайним графіком: понеділок – субота, з 10:00 до 17:00.

Особливу категорію відвідувачів становлять військовослужбовці. Для захисників України, які не мають можливості залишити фронт, швидкість отримання документів є критично важливою, і ДП «Документ» докладает максимум зусиль для забезпечення якісного та своєчасного сервісу.

У Сумах, які регулярно зазнають обстрілів, під час оголошення повітря-



ної тривоги процес обслуговування тимчасово призупиняється, а відвідувачів негайно спрямовують до укриття. Робота підрозділу відновлюється відразу після відбою повітряної тривоги.

Співробітники ДП «Документ» демонструють не лише високий професіоналізм, але й справжню відданість своїй справі, готовність працювати в найскладніших умовах.

Важливо зазначити, що ДП «Документ» має розгалужену мережу з 25 центрів в Україні та 14 закордонних представництв, що дозволяє українцям отримувати необхідні документи як на території держави, так і за її межами.

passport.org.ua



ДП «ДОКУМЕНТ» У ЗАПОРІЖЖІ: ШВИДКЕ ТА ЕФЕКТИВНЕ ОФОРМЛЕННЯ

Запоріжжя вже понад три роки залишається прифронтовим містом – до лінії бойових дій всього 30 кілометрів, а частина області перебуває під окупацією. Однак відділ обслуговування громадян «Паспортний сервіс» продовжує стабільно працювати, забезпечуючи отримання необхідних паспортних документів без затримок та у максимально швидкі терміни.

Щодня центр відвідують сотні людей, серед яких значну частину становлять вимушені переселенці. Багато хто звертається за оформленням нових паспортних документів – ID-карток чи закордонних паспортів. Для одних це можливість відновити втрачені документи, для інших – шанс поїхати до рідних за кордон.

Ми прагнемо забезпечувати комфортне, швидке та якісне обслуговування громадян. Лише з початку повномасштабного вторгнення РФ до України «Паспортний сервіс» в Запорізькій області оформив майже 10 тис. ID-карток та понад 30 тис. паспортів громадян України для виїзду за кордон. Це свідчить про ефективність та важливість сервісу, враховуючи реалії життя прифронтового міста. Тому ми завжди раді чути позитивні відгуки відвідувачів: «Ми переселенці. Вимушені були залишити все, що мали. Якби не ця війна, ми б, звісно, залишилися вдома. Звернулися до центру, щоб оформити закордонні паспорти та поїхати до онука. Обслуговування гарне, обіцяють зробити все швидко»,

– розповідають пенсіонери, які прийшли до сервісного центру.

«Дуже дякуємо! Усі співробітники приємні, уважні та ввічливі. Нам сказали, що документи будуть готові за три тижні. Сподіваємось, що так і буде, адже плануємо через місяць вирушити до онука», – додає відвідувачка.

Співробітники «Паспортного сервісу» щодня працюють над тим, щоб обслуговування громадян було на найвищому рівні. «Приблизно половина наших відвідувачів – це вимушені переселенці. Запоріжжя стало регіональним центром для людей, які евакуюються із зруйнованих війною населених пунктів. Багато хто втратив документи або потребує нових для виїзду за кордон. Ми робимо все можливе, щоб забезпечити максимальну швидкість обробки заявок», – каже інспектор з основної діяльності Юлія Р.

Це ще один приклад того, що навіть у найважчі періоди ДП «Документ» продовжує функціонувати у прифронтових містах, забезпечуючи своїх громадян необхідними послугами.

passport.org.ua



ВІДБУВСЯ ТРЕТІЙ ДІАЛОГ НАЦІОНАЛЬНИХ МЕНШИН

12 березня 2025 року в Києві відбувся Третій Діалог національних меншин (спільнот) під назвою «Посилення захисту національних меншин». Захід відбувся у готелі Hyatt Regency Kyiv за участі представників Європейського Союзу, Ради Європи, Офісу Омбудсману України, урядових установ, громадських організацій та дипломатичних місій.

Діалог проводився в рамках співпраці спільного проєкту ЄС та Ради Європи «Підтримка впровадження європейських стандартів щодо боротьби з дискримінацією та прав національних меншин в Україні».

Захід почався з дефіле молодих дівчат – представниць національних спільнот з хустками українського бренду «Марципанка» з м. Мукачево (Закарпатська область). Відповідальною за цю частину заходу була Світлана Цех.

Основні теми

1. Євроінтеграційна політика України щодо прав національних меншин. Представники уряду та міжнародних організацій презентували план дій щодо захисту прав національних меншин до 2027 року.

2. Визначення прогалів у взаємодії між державними установами та національними меншинами. Обговорення механізмів покращення координації між центральною та місцевою владою.

3. Освітні питання національних меншин. Розгляд забезпечення права на навчання мовами меншин та інтеграції українських студентів за кордоном.

4. Протидія дискримінації. Заходи щодо боротьби з мовою ворожнечі та забезпечення рівних прав для всіх етнічних груп.

Спікери

- ✓ Катерина Матернова, Посол ЄС в Україні (онлайн);
- ✓ Халвард Горсет, Голова антидискримінаційного департаменту Ради Європи;
- ✓ Олег Немцінов, Міністр Кабінету Міністрів України;
- ✓ Віктор Єленський, Голова Державної служби України з етнополітики та свободи совісті;
- ✓ Ашот Аванесян, голова Ради національних спільнот України;
- ✓ Представники Міністерств освіти і науки, внутрішніх справ та інших державних органів.

Конференцію відкрив генеральний директор Урядового офісу координації європейської та євроатлантичної інтеграції Олександр Ільков. Він презентував План дій, спрямований на захист прав національних меншин. Документ передбачає заходи щодо недискримінації, боротьби з мовою ворожнечі, забезпечення права меншин на використання рідної мови та освіти нею. Заплановано створення ефективних механізмів звітності та визначення відповідальних установ, які повинні реалізувати цю політику.

Директорка Департаменту моніторингу додержання рівних прав і свобод Олена Антоненко представила звіт про виконання рекомендацій Спеціальної доповіді Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини. Звіт охоплює період з початку повномасштабного вторгнення росії в Україну та аналізує стан дотримання прав національних меншин в умовах війни.

Голова Ради національних спільнот України Ашот Аванесян окреслив основні проблеми, з якими стикаються меншини в різних сферах суспільного життя. Зокрема, йшлося про питання соціальної інтеграції, доступу до освіти та інформаційного простору.

До обговорення долучився представник Генерального директорату Європейської Комісії з питань сусідства та переговорів щодо розширення Мартін Мюлек. Він наголосив на важливості тісної співпраці



Україні з європейськими партнерами для гармонізації законодавства у сфері прав національних меншин.

Тематичні дискусії

У другій частині заходу відбулися тематичні дискусії. Заступник Голови Державної служби України з етнополітики та свободи совісті Ігор Лоссовський, разом із Маріною Ткачук з Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення, розглянули питання взаємодії державних інституцій для ефективнішої координації зусиль на національному та місцевому рівнях.

Також значна увага була приділена темі освіти. Альбіна Цятковська з Міністерства освіти і науки України представила програму забезпечення права національних меншин на навчання рідною мовою. Владислав Яцук з Міністерства молоді та спорту України наголосив на необхідності підтримки молодіжних ініціатив серед представників національних громад.

Останній блок дискусії був присвячений боротьбі з дискримінацією. У ньому взяли участь: представник Уповноваженого з рівних прав і свобод Олександр Осіпов, заступниця Міністра внутрішніх справ України Катерина Павліченко та начальник Департаменту Головного управління інспекції та дотримання прав людини Національної поліції України Руслан Горяченко. Експерти обговорили механізми протидії

дискримінаційним проявам та заходи з посилення безпеки представників національних меншин.

Конференція засвідчила високий рівень зацікавленості державних органів, громадянського суспільства та міжнародних партнерів у створенні сприятливих умов для всіх громадян України. Втілення ухвалених рішень повинно стати важливим кроком на шляху європейської інтеграції нашої країни.

Виставки

Також національні меншини підготували виставки, на яких було представлено їх етнічні прикраси, національні костюми, історичні книги тощо.

Список організацій, які приготували виставки:

1. Чеська спільнота.
2. Німецька спільнота.
3. «Вільна Білорусь».
4. Польська спільнота.
5. Дагестанська спілка.
6. ГО «Ранганатха».
7. Вірменська спільнота.
8. Спілка караїмів.
9. Грецька спільнота.
10. Болгарська спільнота.
11. Арабо-українська ділова Рада.

Обговорення

Одним із головних тем для обговорення стала права та соціальна підтримка українців, які через війну вимушено залишили країну. Зокрема, обговорювалося:

- спрощення процедур отримання дозволів на проживання, роботу та навчання;
- надання психологічної та соціальної допомоги;
- забезпечення доступу до медичних послуг та страхування;
- фінансова та гуманітарна підтримка найбільш вразливих груп.

Значну увагу було приділено освітнім можливостям для української молоді за кордоном. Учасники заходу обговорили наступне:

- фінансова підтримка українських студентів через гранти та стипендії;
- визнання українських дипломів у міжнародному просторі;
- підтримка українських освітніх центрів за кордоном;
- співпраця між українськими та закордонними університетами.

Роль дипломатичних установ у популяризації української культури та інтеграції українців у місцеві громади була однією з ключових тем сесії. Посольства та консульства повинні відігравати активну роль у збереженні національної ідентичності та сприяти поверненню громадян після війни через спеціальні реінтеграційні програми.

Ще одним важливим аспектом дискусії стала підтримка підприємницьких ініціатив серед українських ТПО. Запропоновано механізми залучення інвестицій від історичних батьківщин та програми фінансового інвестування в українську економіку.

Також важливою темою стала освіта мовами національних меншин, підготовка педагогічних кадрів та створення можливостей для підвищення кваліфікації вчителів. Також розглядалося питання підтримки навчання української молоді за кордоном та розширення академічних обмінів.

Обговорювалися державні програми з відновлення регіонів, де проживають національні меншини, залучення інвестицій у громади та підтримка місцевих ініціатив.

Протидія дискримінації та рівні права

Учасники сесії зосередилися на механізмах запобігання дискримінації за національною ознакою, моніторингу порушень та ініціативах щодо посилення законодавчих норм у цій сфері.

Запропоновано відновити роботу Ради при Президенті України, яка опікуватиметься питаннями національних меншин та міжетнічних відносин.

Окремим пунктом сесії стала підготовка до відзначення 21 травня Дня Міжнародної злагоди, який сприятиме посиленню міжкультурного діалогу та інтеграції національних спільнот у життя країни. Проведена сесія засвідчила важливість комплексного підходу до питань національних меншин та українців за кордоном, а також необхідність подальшої співпраці на всіх рівнях для зміцнення європейських демократичних цінностей в Україні.

*Фатіма Магомедова,
кореспондент*

ПОЛТАВЩИНА: ОСОБЛИВОСТІ ОФОРМЛЕННЯ ДИТЯЧОГО ЗАКОРДОННОГО ПАСПОРТА

Нагадуємо мешканцям Полтавської області, що процедура оформлення дитячого закордонного паспорта відрізняється від документування дорослих. Такий паспорт може бути оформлений з народження та видається на 4 роки. Присутність дитини під час подачі документів не завжди є обов'язковою.

Оформити закордонний паспорт дитині можна у будь-якому територіальному підрозділі ДМС у Полтавській області незалежно від місця реєстрації.

Для оформлення закордонного паспорта треба подати до територіального підрозділу наступні документи.

- ❖ Оригінал свідоцтва про народження дитини.
- ❖ Реєстраційний номер облікової картки платника податків (за наявності).
- ❖ Фотокартка (якщо дитина не досягла 12 років, і вона не буде присутня під час подачі документів). Звертаємо увагу на вимоги до дитячого фото (розмір 10 ×15 см, зображення 70% обличчя, чіткі контури, білий фон, ніяких сторонніх предметів, без дефектів).
- ❖ ID-картка (обов'язкова при оформленні, починаючи з 14 років).
- ❖ Квитанція про сплату за послуги.

Якщо дитина не досягла 12-річного віку, її особиста присутність не обов'язкова. Для цього можуть бути надані фото дитини, що відповідають встановленим вимогам.

При оформленні документа один із батьків чи опікунів/усиновителів повинен мати з собою паспорт громадянина України.

Вартість виготовлення закордонного паспорта протягом 20 робочих днів становить 1042 гривень, протягом 7 робочих днів – 1682 гривень.

Забрати готовий паспорт може заявник (зі своїм паспортом та свідоцтвом про народження дитини) або інша особа за наявності нотаріально завіреної довіреності.

В Управлінні міграційної служби Полтавщини працює телефон «гарячої лінії» (0532) 608 969 та офіційна сторінка ДМС у Полтавській області у соціальній мережі Фейсбук (facebook.com/udmspl), за якими можна отримати актуальні консультації.

Управління ДМС
у Полтавській області



РОДИННИЙ ДОСВІД ОФОРМЛЕННЯ ЗАКОРДОННИХ ПАСПОРТІВ СІМ'Ї З ДОНЕЧЧИНИ

Ганна разом із чоловіком та п'ятьма дітьми була змушена переїхати на Черкащину з Донеччини. Згодом родина запланувала поїздку за кордон, тому звернулася до Соснівського відділу у м. Черкаси Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС для оформлення закордонних паспортів.

Дітям до 12 років необов'язково особисто відвідувати підрозділ міграційної служби, оскільки відцифровані відбитки пальців рук не знімаються до досягнення цього віку. Для оформлення паспортів один із батьків або законний представник подає свідоцтво про народження дітей, власний паспорт громадянина України, фотографії дітей розміром 10×15 см для сканування відцифрованого образу обличчя, а також квитанцію про сплату адміністративного збору або документ, що підтверджує звільнення від його сплати.

13-річний Самір разом із мамою особисто відвідав підрозділ для оформлення паспорта. Його сфотографували та зняли відбитки пальців рук. Закордонні паспорти для чотирьох молодших дітей



оформили на підставі заяви матері, яка подала всі необхідні документи.

Ганна та Самір отримали виготовлені закордонні паспорти разом, оскільки їм потрібно було пройти процедуру верифікації шляхом автоматизованого порівняння даних. Одночасно багатодітна мати отримала й паспорти для молодших дітей.

Тепер жінка зможе користуватися документом упродовж 10 років, а паспорти, оформлені для дітей до 16 років, будуть чинними протягом 4 років.

ПЕРШИЙ ПАСПОРТ ГРОМАДЯНИНА УКРАЇНИ ДЛЯ 64-РІЧНОГО ЧОЛОВІКА



Міграційники для оформлення паспорта встановили особу заявника за наявними архівами: свій паспорт радянського зразка він отримав у Кіровоградській області. Також було перевірено належність чоловіка до громадянства України. Згідно з обліками, станом на 1991 рік місце проживання Віктора Борисовича було зареєстроване в Україні, а з 1986 року він безперервно перебував на реєстрації у Кропивницькому районі.

Сьогодні чоловік отримав свій перший паспорт громадянина України, що дозволить йому оформити пенсійне забезпечення, повернутися до банківських установ та вирішувати інші адміністративні питання.

Такі випадки залишаються непоодинокими, і кожна ситуація є унікальною. У зв'язку з цим міграційна служба наголошує на важливості звернення власників паспортів радянського зразка до територіальних підрозділів ЦПМУ з усіма наявними документами. У підрозділах громадянам буде надано консультації та роз'яснення щодо подальших дій.

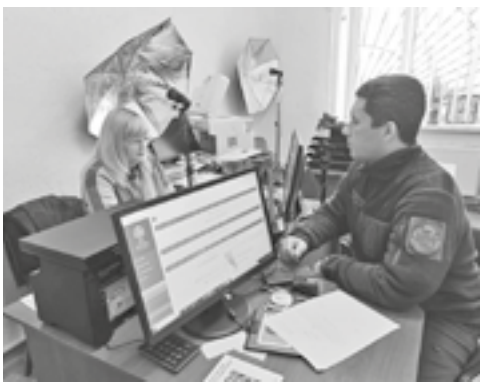
СПІВПРАЦЯ МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ ТА ВИПРАВНИХ УСТАНОВ: ДЕДАЛІ БІЛЬШЕ ЗАСУДЖЕНИХ ОТРИМУЮТЬ ID-КАРТКИ

На Кіровоградщині з початку року оформлено 17 ID-карток для засуджених, які відбувають покарання в державних установах «Петрівська виправна колонія (№ 49)» та «Кропивницька виправна колонія (№ 6)». Крім того, 8 паспортів були видані особам, які утримуються у ДУ «Кропивницький слідчий ізолятор».

Минулого року ID-картки отримали 130 ув'язнених із Кропивницької виправної колонії, 125 засуджених із Петрівської колонії та 36 осіб зі слідчого ізолятору.

Наразі до Петрівського сектору Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС уповноваженим Петрівської колонії передано ще 6 пакетів документів для оформлення паспортів громадянина України. У Подільському відділі ЦПМУ ДМС у м. Кропивницький перебувають 3 справи щодо документування засуджених, передані адміністрацією виправного закладу.

Переважно ID-картки оформлювали засудженими через втрату паспортів у формі книжки. Таких випадків було 87%



від загальної кількості. Крім того, траплялися випадки документування вперше після досягнення 18 років та проведення процедури встановлення особи, обміну непридатних для користування документів. Були серед засуджених і ті, які обміняли паспорти-книжки на біометричні документи за бажанням.

Центрально-південне
міжрегіональне управління ДМС

ОПЕРАТИВНЕ ОФОРМЛЕННЯ ДОКУМЕНТІВ ДЛЯ ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦІВ: ДОПОМОГА ЗАХИСНИКАМ УКРАЇНИ



України для виїзду за кордон. Документ необхідний для того, щоб пан Юрій міг пройти належне лікування та реабілітацію за кордоном. Адже, захищаючи нашу Батьківщину, він отримав важке поранення.

Працівники міграційної служби всіляко сприяють нашим героям у виготовленні документів для виїзду за кордон, а воїну, який завітав у підрозділ, бажано швидкого одужання та повернення додому.

Управління ДМС
у Рівненській області

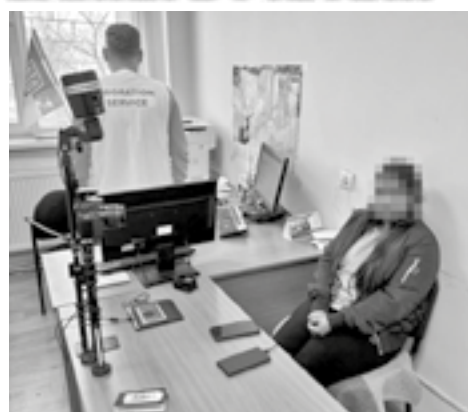
Нещодавно до Вараського відділу звернувся військовослужбовець для оформлення паспорта громадянина

ДВОЄ ГРОМАДЯНОК ІНДІЇ ПОРУШИЛИ ПРАВИЛА ПЕРЕБУВАННЯ В УКРАЇНІ

У перші дні березня у м. Ужгороді під час проведення цільових профілактичних заходів з нагляду та контролю за виконанням законодавства в міграційній сфері працівниками Управління міграційного контролю протидії нелегальній міграції та реадмісії виявлено двох громадянок Індії, посвідки на тимчасове проживання яких було скасовано ще 24 липня минулого року. Незважаючи на це, вони продовжували незаконно перебувати на території України.

Громадянок Індії було притягнуто до адміністративної відповідальності за ч. 2 ст. 203 КУпАП. Прийнято рішення про їх примусове повернення до країни походження або третьої країни.

Міграційна служба у Закарпатській області продовжує активну роботу з протидії незаконній міграції та вкотре



закликає до дотримання вимог законодавства.

Головне управління ДМС
у Закарпатській області

ДЕЯКІ ПРИКЛАДИ ПОВОЄННОЇ МІГРАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ

Кожна посткризова ситуація є унікальною, проте приклади врегулювання міграційних проблем в країнах, які пережили внутрішній конфлікт, іноземне вторгнення або масштабні стихійні лиха чи техногенні катастрофи, що призвели до масових недобровільних переміщень населення, свідчать про те, що урядам доводилося ставити перед собою аналогічні завдання, стикатися із дуже подібними труднощами, застосовувати для їх подолання схожі механізми.

Заходи, що застосовувалися, умовно можна поділити на три групи: 1) спрямовані на вирішення проблем внутрішніх переміщених осіб (ВПО); 2) на створення умов для безпечного і сталого повернення біженців, які змушені були виїхати за кордон; 3) на використання потенціалу тих з них, хто залишався за кордоном, для успішного повоєнного відновлення країни.

Як приклад політики щодо ВПО наведемо приклад Азербайджану. В 1990-ті роки в результаті вірмено-азербайджанської війни країна втратила близько 20% території, майже 800 тис. її громадян стали вимушеними переселенцями. Станом на вересень 2024 року, за даними УВКБ ООН, чисельність ВПО в Азербайджані становила 657,749 осіб.

Для врегулювання проблеми ВПО у 1992 році було ухвалено Закон «Про статус біженців та вимушених переселенців», що передбачав надання тимчасового місця проживання та безплатний проїзд і провіз майна до нього, медичне обслуговування та надання лікарських препаратів, отримання матеріальної допомоги. ВПО могли отримати безпроцентний кредит на 10 років та земельну ділянку у користування для самостійного будівництва, сприяння в працевлаштуванні тощо.

Соціальні гарантії ВПО було деталізовано в Законі «Про соціальний захист вимушених переселенців і осіб, прирівняних до них», ухваленому в 1999 році. Згідно із ним в державних установах та організаціях встановлювалися квоти для працевлаштування ВПО. За неможливості забезпечити переселенців постійним робочим місцем, їх залучали до тимчасових чи сезонних робіт. У разі скорочення штатів ВПО користувалися переважним правом залишатися на своїй посаді. Підприємцям з числа ВПО надавали пільгові кредити. При тимчасовій втраті працездатності лікарняний оплачувався в повному обсязі незалежно від стажу. Закон звільнив ВПО від сплати податку на доходи та державних мит при оформленні документів. Він передбачав також пільги на транспорт та жилого-комунальні послуги, забезпечення школярів підручниками та приладдям, безкоштовне навчання студентів в державних вишах.

Центральним органом виконавчої влади, на який було покладено реалізацію політики щодо внутрішніх переміщених осіб, був Державний комітет Азербайджанської Республіки у справах біженців та вимушених переселенців, створений 1993 року. Голова комітету мав статус віце-прем'єра уряду і одночасно голови Республіканської комісії з міжнародної гуманітарної допомоги, покликаної допомагати та координувати діяльність як міжнародних, так і місцевих гуманітарних організацій щодо допомоги вимушеним мігрантам. Координацію діяльності різних відомств щодо розв'язання проблем ВПО покладено на Департамент з питань біженців, ВПО, міграції та роботи з міжнародними організаціями у структурі Кабінету Міністрів країни.

У 2004 році була прийнята Державна програма з покращання житлових умов і підвищення рівня зайнятості біженців

та вимушених переселенців, а також понад 200 законодавчих документів, спрямованих на забезпечення її виконання. Спеціальні програми було розроблено щодо працевлаштування та професійного навчання ВПО, а також щодо надання їм низки пільг при прийомі на роботу в державному секторі. Водночас програма передбачала розробку детального плану репатріації.

Значним було фінансування заходів з облаштування переселенців (приблизно третина коштів надходила із нафтового фонду). Загальна сума витрат, спрямованих на допомогу ВПО, становить приблизно 3% державного бюджету. Гроші витрачалися на фінансову допомогу, медичні та освітні послуги. У надане державою житло було заселено приблизно 300 тис. ВПО. Проте переселенці мали право лише на тимчасове користування житлом і землею, підписували документи, які забороняли їм його продавати чи дарувати, що було пов'язано із чіткою політичною орієнтацією на еventуальне повернення вимушених переселенців до їхніх домівок.

Це стало можливим після перемоги для Азербайджану так званої другої карабахської війни 2020 року. На відвоєнованих у Вірменії територіях уряд розпочав масштабне будівництво. У листопаді 2022 року було затверджено першу державну програму «Велике повернення» на звільнені від окупації території. Бюджетні кошти вкладаються в будівництво житлових комплексів з використанням інноваційних технологій, створення умов для працевлаштування та ведення бізнесу, розбудову соціальної інфраструктури (лікарень, шкіл, спортивних споруд, доріг, тунелів, мостів, аеропортів). Перший етап програми планується завершити до кінця 2026 року, коли 140 тис. колишніх переселенців зможуть повернутися в рідні місця. Починаючи з 2020 року і до кінця 2024-го, з державного бюджету на відбудову та розвиток звільнених територій спрямовано 17,5 млрд манатів (10,3 млрд доларів США), в бюджеті на 2025 рік передбачено на ці цілі 4 млрд манатів (близько 2,4 млрд доларів США).

Крім внутрішніх переміщень, збройні конфлікти спричинюють потоки втікачів за кордон. Одним із найближчих за часом прикладів повоєнної відбудови та, відповідно, створення умов для повернення біженців, є приклад Хорватії, яка протягом 1991-1995 років протистояла агресії Сербії у війні за незалежність. За оцінками Червоного Хреста, станом на кінець 1991 року вимушено залишили свої домівки на окупованих Сербією територіях 600 тис. хорватів та осіб інших національностей. Приблизно половина постраждалих від війни перетворилися на внутрішніх переміщених осіб, інші виїхали за кордон. Відновлення суверенітету Хорватії, у т. ч. завдяки втручанням міжнародної спільноти і сил ООН із підтримання миру, обумовило втечу до 250 тис. етнічних сербів.

Після завершення бойових дій уряд Хорватії вжив комплекс заходів для повернення громадян, які покинули країну через війну. Основні аспекти політики повернення включали правове регулю-

вання репатріації, реституцію майна, амністію, відновлення громадянства та реінтеграцію. Хорватський уряд зобов'язався надати рівний доступ та ставлення для безпечного повернення та реінтеграції для всіх громадян Хорватії, у т. ч. мешканців регіонів із значною часткою сербського населення, де після проголошення незалежності Хорватії було заявлено про приєднання до Сербії, що й призвело до агресії та війни.

Уже 1991 року в складі уряду країни було створено Офіс з питань переміщених осіб та біженців, покликаний забезпечувати надання допомоги вимушеним мігрантам. У 1993 році було ухвалено Закон про статус переміщених осіб та біженців, що регулював права біженців, які покинули Хорватію, і визначав процедури повернення, передбачав право на повернення біженців до своїх домівок незалежно від їх етнічного походження.

У 1996 році уряд ухвалив Декрет про права повернених. Згідно з ним поверненці мали право на щомісячну фінансову допомогу, гуманітарну допомогу, допомогу в соціальній адаптації та психологічну допомогу, навчання дітей, охорону здоров'я тощо. Особа, яка поверталася, могла отримати податкові та митні пільги у разі повернення до зон, що постраждали від воєнних дій.

Для створення умов для повернення велике значення мало ухвалення закону про амністію, який забезпечував юридичний захист для багатьох осіб, які залишили країну через конфлікт. Відповідно до нього, амністувалися особи, звинувачені у співпраці з сербськими військовими під час війни. Водночас амністії не застосовувалася щодо осіб, які вчинили тяжкі порушення гуманітарного права, що мали ознаки військових злочинів, зокрема, акти геноциду та терору, захоплення заручників, незаконне привласнення майна, що належало загиблим на полі бою, жорстоке поводження з військовополоненими тощо.

У 1997 році було створено Об'єднану робочу групу з питань повернення, до якої увійшли представники хорватського уряду, Управління Верховного комісара ООН у справах біженців та Тимчасової адміністрації ООН для Східної Славонії. Завдання цієї робочої групи полягало у запровадженні і застосуванні механізмів для реєстрації та обробки запитів від біженців, які мали намір повернутися. Передовсім вони стосувалися прав на житло та земельні ділянки. Під час війни значна частина житлового фонду була зруйнована або пошкоджена. Крім того, покинуте біженцями житло передавалося місцевою владою іншим людям або було предметом самозахоплення. Створені урядом Агентство з посередництва в питань нерухомості та база даних щодо власності на землю мали сприяти впорядкуванню майнових прав.

У квітні 1998 року уряд Хорватії запровадив Процедуру індивідуального



О. А. Малиновська, д-р наук з державного управління, головний науковий співробітник Національного інституту стратегічних досліджень

повернення осіб, які покинули Хорватію, згідно з якою особи, які залишили Хорватію добровільно, тобто хорватські серби, і які мали хорватське громадянство, могли повернутися до Хорватії. Ті, хто не міг надати разом із заявою про повернення доказ своєї належності до хорватського громадянства, повинні були представити документи, на підставі яких можна було встановити, що він чи вона відповідає вимогам для отримання хорватського громадянства (наприклад, прострочене посвідчення особи; прострочений паспорт; трудова книжка; водійські права; свідоцтво про народження чи шлюбу; підтвердження про відвідування школи чи володіння майном тощо).

26 червня 1998 року парламент Хорватії прийняв Програму повернення та розміщення переміщених осіб, біженців і переселенців з метою реалізації якої створювалася Комісія з питань повернення та Координаційний комітет з питань повернення, що формувався з представників урядових міністерств та міжнародних організацій (УВКБ ООН, ОБСЄ, представник Генерального секретаря ООН, ПРООН, ЮНІСЕФ, організації ООН з протиміної діяльності), донорів, неурядових організацій. Завдання цих структур полягало у моніторингу повернення, наданні рекомендацій щодо підвищення його ефективності, зборі коштів для його фінансування.

Програма передбачала також створення житлових комісій на місцях, які повинні були реєструвати та засвідчувати права на користування нерухомим майном; фіксувати та надавати відомості про пошкодження житлових приміщень; приймати заяви про вилучення нерухомого майна, в якому проживають інші особи; надавати тимчасове або альтернативне житло особам, які повертаються, до відновлення пошкодженого житла шляхом надання безповоротних коштів для реконструкції; реалізувати програму розміщення користувачів житла, що перебувало під тимчасовим управлінням Республіки Хорватія (тобто покинутого власниками під час війни), яке мало бути повернуто у володіння та користування власнику; співпрацювати з Агентством з посередництва в операціях з нерухомістю з метою купівлі/продажу або обміну майна особами, які не бажали повертатися у своє житло.

Програма передбачала реєстрацію Закінчення на стор. 13 →

ДЕЯКІ ПРИКЛАДИ ПОВОЄННОЇ МІГРАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ

← Початок на 12-й стор.

всіх потенційних повернених з-за кордону за допомогою УВКБ ООН в інтересах ефективного планування роботи з повернення.

Більшість хорватів повернулися до своїх домівок, проте і через 10 років після завершення конфлікту, тобто станом на 2005 рік, за оцінками УВКБ ООН, повернулися лише трохи більше половини біженців-сербів. Питання повернення та інтеграції залишалося складним і чутливим для всіх сторін конфлікту.

Хорватія перебувала під значним тиском Європейського Союзу щодо забезпечення права на повернення всіх біженців, зокрема представників сербської меншини. Це було ключовою умовою євроінтеграції. Європейська спільнота здійснювала моніторинг умов повернення, готувала звіти про порушення прав людини у випадках дискримінації.

Політику щодо співпраці з діаспорою розглянемо на прикладі Ізраїлю, для якого діаспора, по-перше, є сукупністю людей, які потенційно можуть поповнити населення країни, по-друге, – є осередком політичної підтримки Ізраїлю, по-третє, – джерелом фінансової допомоги країні.

Згідно із законодавчими змінами 2018 року, державою взято зобов'язання забезпечувати безпеку членів єврейського народу, які перебувають у небезпеці через їхнє єврейство чи громадянство, змцнювати спорідненість між державою та діаспорою, сприяти збережен-

ню культурної, історичної та релігійної спадщини єврейського народу в діаспорі. Закон націлює на розвиток єврейських громад за кордоном, проголошує їх національною цінністю, стверджує, що держава заохочуватиме та сприятиме їх створенню та консолідації.

Для того, щоб максимально використати потенціал діаспори в зовнішній політиці, Ізраїль активно розвиває програми обмінів, стажувань, різноманітних курсів, культурних подій, організовує поїздки молоді з діаспори до Ізраїлю. Зовнішньополітичне відомство країни координує ці програми і опікується розробкою і поширенням через їх мережу матеріалів з роз'ясненням основ внутрішньої і зовнішньої політики Ізраїлю.

Для забезпечення зв'язку з діаспорою існує низка структур, серед яких Міністерство абсорбції, відповідальне за надання державної допомоги репатріантам; Єврейське агентство «Сохнут», що опікується культурно-освітніми програмами по усьому світі для зміцнення єврейської самосвідомості тощо.

У співпраці з діаспорою активно беруть участь місцеві органи влади. Наприклад, з 2000 року діє програма, яка поєднує єврейські громади в зарубіжних державах з 27 регіонами Ізраїлю, її бюджет становить 25 млн доларів на рік. Щороку виконується приблизно 500 проектів, спрямованих передусім на розвиток економіки та освіти. 10 тис. волонтерів-діаспорян прибувають до Ізраїлю для участі в них.

З метою залучення коштів з-за кор-

дону держава випускає цінні папери, що поширюються в діаспорі. На них встановлено вигідні проценти та обмінні курси, а їхні власники мають право отримати готівку за першою вимогою. Вартість облігацій – від 100 до 100 тис. доларів, строк погашення – від одного до 15 років. Сума продажу в останні роки становила 1-1,5 млн доларів США. Протягом півстоліття було випущено цінних паперів для діаспори на суму понад 25 млрд доларів США. Гроші використовуються на соціально значущі проекти, такі як будівництво зрушувальних систем, житла та комунальної інфраструктури.

Варто зазначити, що після терористичної атаки ХАМАС на Ізраїль в жовтні 2023 року держава закликала активізувати фінансові внески діаспори як для демонстрації підтримки, так і надання допомоги для ведення війни. Лише протягом трьох місяців після атаки надійшло 1,4 млрд доларів США.

Короткий огляд міграційної політики різних за географічним розташуванням, політичними системами та рівнями розвитку держав в умовах повоєнної відбудови дає підстави для кількох висновків, важливих для України.

По-перше, як повернення біженців з-за кордону, так і вирішення проблем внутрішньо переміщених осіб потребують не лише належної безпеки, а й налагодження життя, динамізації економічного розвитку, відновлення соціальної інфраструктури тощо. По-друге, питання повернення невіддільно пов'язано з питанням житла і роботи, розробкою

порядку компенсації за втрачене житло та майно, механізмів надання постражданим кредитів та безповоротних грантів для вирішення житлового питання, встановленням для них пільгових умов працевлаштування, розробки системи сприяння відкриття власного бізнесу.

Важливим елементом політики повернення та реінтеграції є запровадження амністії тих, хто співпрацював з ворогом, проте не здійснив воєнних злочинів, злочинів проти людства та людяності.

Враховуючи, що процес повернення не відбувається одночасно і цілком вірогідно, що частина біженців залишаться за кордоном, хоча їхнє повернення на батьківщину можливе в майбутньому, важливим напрямком державної політики репатріації є робота з діаспорою, залучення співвітчизників за кордоном до відновлення країни. Цьому сприяють стимулювання переказів мігрантів, створення умов для інвестицій тощо.

Для розв'язання міграційних проблем в період повоєнної відбудови необхідно є спеціальна законодавча база, чіткий план дій, інституційне забезпечення його виконання, що передбачає наявність спеціально уповноваженого органу виконавчої влади та дієвого механізму координації між дотичними відомствами.

Здійснення заходів із повернення потребує міжнародної співпраці, як з країнами перебування біженців, так і з міжнародними гуманітарними організаціями, передусім з УВКБ ООН.

У територіальних міграційних службах України

НА ВОЛИНІ ОФОРМИЛИ ID-КАРТКУ ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦЮ, ЯКИЙ ТРИ РОКИ ПЕРЕБУВАВ У ВОРОЖОМУ ПОЛОНІ



У березні 2022 року, на початку повномасштабного вторгнення, під час оборони Київщини, у селищі Макарів чоловік потрапив до рук ворога.

У березні 2025-го після чергового обміну полоненими повернувся в Україну. Три роки захисник перебував у полоні росіян. Після звільнення військовослужбовець приїхав додому на реабілітацію та відвідав місцевий підрозділ міграційної служби для оформлення втраченого у бою паспортного документа.

Працівники підрозділу зробили все можливе, щоб швидше надати адміністративну послугу. Тож вже за кілька тижнів чоловік отримає готовий паспорт у вигляді ID-картки.

Щиро дякуємо захисникові та бажаємо швидше повернутися до мирного життя!

На Волині виявили трьох громадян Молдови з протермінованими дозвільними документами

Працівниками відділу організації запобігання нелегальній міграції реадмісії та видворення УДМС у Волинській області, за оперативною інформацією Управління міграційної поліції, спільно з працівниками Володимирського відділу поліції ГУ НП у Волинській області, під час проведення заходів щодо здійснення нагляду та контролю за виконанням законодавства в міграційній сфері, які спрямовані на запобігання та протидію нелегальній міграції та іншим порушенням законодавства України в міграційній сфері та притягнення порушників до адміністративної відповідальності, було виявлено трьох громадян Республіки Молдова.

Іноземці попередньо проігнорували встановлені законодавством строки перебування та проживали без відповідних дозвільних документів. Відтак останніх притягнуто до адміністративної відповідальності та прийнято рішення про при-



мусове повернення за межі України.

Управління УДМС у Волинській області вкотре наголошує на необхідності дотримання встановлених строків перебування на території нашої держави.

Для уникнення ситуацій, пов'язаних з порушенням міграційного законодавства в частині перевищення строків перебування, рекомендуємо користуватись послугами міграційного калькулятора на вебсайті ДМС України.

Управління ДМС
у Волинській області



У ЧЕРНІВЦЯХ ВІДБУВСЯ ВОРКШОП УЧАСНИКІВ КОАЛІЦІЇ «ВУКОВУНА-1325»

Для учасників коаліції «ВУКОВУНА-1325» березень – це час підбиття підсумків проведеної за минулий рік роботи та планування майбутніх напрацювань. Саме цим питанням був присвячений воркшоп «Аналіз формату роботи та кращі практики обласних Коаліцій 1325», організований, за участі тренерів Українського жіночого фонду, Центром громадської активності «Синергія».

Нагадаємо, коаліція утворилася в листопаді 2021 року з метою реалізації на регіональному рівні Резолюції ООН «Жінки, мир, безпека», що дозволяє впроваджувати комплекс безпекових заходів, зокрема з попередження домашнього насильства, реалізації гендерної політики та протидії торгівлі людьми.

Нині коаліція об'єднує представників правоохоронних органів, органів влади та місцевого самоврядування, громадського сектору, що спільно працюють над розв'язанням нагальних питань життєдіяльності громад, проводять численні просвітницькі, інформацій-



но-роз'яснювальні кампанії тощо.

За словами учасників воркшопу, активна взаємодія, обмін досвідом, знаннями та ідеями стали джерелом натхнення і позитивних емоцій, а також породили безліч цікавих творчих задумів на майбутнє, що знайдуть своє втілення у нових соціально важливих проектах у рамках виконання обласного плану дій «Жінки, мир, безпека».

Управління ДМС
у Чернівецькій області

РАМАДАН: МІСЯЦЬ ДУХОВНОГО ОЧИЩЕННЯ ТА САМОДИСЦИПЛІНИ



Рамадан – це дев'ятий місяць ісламського календаря, який є священним для мусульман усього світу. Він відзначається постом, молитвами, благодійністю та саморозвитком.

Рамадан – це час духовного очищення та зміцнення віри. Вважається, що саме в цей місяць пророкові Мухаммаду було передано перші одкровення Корану. Мусульмани дотримуються посту, щоб наблизитися до Аллаха, проявити співчуття до менш забезпечених і розвинути самодисципліну.

Головним аспектом Рамадану є піст, який триває від світанку до заходу сонця. У цей період мусульмани утримуються від їжі, пиття, шкідливих звичок. Піст починається з сухуру (ранкової трапези) та завершується іфтаром (вечірнім прийомом їжі), який зазвичай починається з фініків і води.

Протягом Рамадану мусульмани більше часу приділяють молитвам, читають Коран і займаються саморозвитком.

Рамадан також є часом для благодійності. Мусульмани зобов'язані надавати закят (обов'язкову милостиню) або садаку (добровільну допомогу), підтримуючи бідних і нужденних.

Завершується Рамадан святом Ід аль-Фітр – Днем розговіння. У цей день мусульмани збираються на святкову молитву, відвідують родичів і друзів та дарують подарунки.

Рамадан – це не лише період обмежень, а й час духовного оновлення, що допомагає людині досягти нових висот.

Мечеті в Україні: історія та значення

Мечеті в Україні є важливими релігійними та культурними центрами мусульманських громад. Вони не лише слугують місцем молитви, а й об'єднують людей для освітніх, соціальних і благодійних заходів.

Іслам з'явився на території сучасної України ще в середньовіччі, завдяки татарам, які оселилися в Криму. У XV-XVIII століттях Кримське ханство було важливим центром ісламської культури, а мечеті будувалися в багатьох містах і селах.

Після приєднання Криму до Російської імперії кількість мечетей значно скоротилася, а за радянських часів багато з них були зруйновані або перепрофільовані. Лише після здобуття Україною незалежності у 1991 році розпочалося відродження мусульманських релігійних об'єктів.

Сучасні мечеті України

Сьогодні в Україні діє понад 200 мечетей та молитовних будинків. Найвідоміші з них наступні.

➤ Соборна мечеть у Києві (Ісламський культурний центр) – найбільша мечеть столиці, яка є центром мусульманського життя Києва.

➤ Мечеть Ар-Рахма (Київ) – перша мечеть, збудована в незалежній Україні (2011 рік).

➤ Хан-Джамі (Євпаторія, Крим) – одна з найстаріших мечетей України, побудована в XVI столітті.

➤ Джума-Джамі (Крим, Бахчисарай) – величний пам'ятник ісламської архітектури XVI століття.

➤ Мечеті в Одесі, Харкові, Львові та інших містах.

Окрім молитви, мечеті виконують важливу соціальну та культурну функцію. Там проводять уроки Корану, освітні заходи, лекції, благодійні акції, допома-



Меджліс провів іфтар з представниками кавказьких діаспор в Україні

гають бідним і нужденним. Попри розвиток ісламської спільноти, мусульмани в деяких регіонах стикаються з труднощами у будівництві нових мечетей. Однак, завдяки підтримці громади та міжконфесійному діалогу, ситуація покращується.

Також 13 березня 2025 року Президент України Володимир Зеленський взяв участь в іфтарі – вечірньому прийомі їжі під час священного для мусульман місяця Рамадан – разом із військовослужбовцями-мусульманами, представниками Меджлісу кримськотатарського народу, дипломатами та духовенством.

Захід відбувся на території Духовного управління мусульман Криму. Під час іфтару Президент нагородив 10 військових-мусульман орденами Богдана Хмельницького III ступеня та «За мужність» III ступеня за особисту хоробрість та героїзм, виявлені у захисті державного суверенітету України.

Цей іфтар став продовженням традиції, започаткованої у 2023 році, коли

Президент Зеленський вперше офіційно взяв участь у такому заході разом із воїнами-мусульманами та представниками мусульманської громади України, підкреслюючи цінність кожної спільноти в країні.

Участь Президента в іфтарі та його взаємодія з воїнами-мусульманами демонструють повагу до релігійних традицій та внеску мусульманської спільноти у захист України, а також підкреслюють єдність та різноманіття українського суспільства.

19 березня Меджліс провів іфтар із представниками кавказьких діаспор в Україні. В офісі Меджлісу кримськотатарського народу пройшов іфтар, на який було запрошено представників кавказької діаспори в Україні.

Серед гостей були лідери, активісти та військовослужбовці чеченської, дагестанської та азербайджанської діаспор. Також були присутні голова Меджлісу кримськотатарського народу Рефат Чубаров, лідер кримських татар Мустафа Джемільєв, заступник голови та депутати Меджлісу, голова Фонду національного добробуту Криму Ленур Мамбет та інші.

Іфтар організовано Меджлісом кримськотатарського народу та Об'єднаною ініціативою «Кримський Фронт».

Імам Ісламського культурного центру ім. Мухаммада Асада міста Львова Ібрагім Жумабеков передав такі слова під час своєї проповіді:

«Дорогі брати та сестри!

Триває благословенний місяць Рамадан, місяць милості та прощення від Всевишнього Аллаха. У цей місяць Аллах відчинив усі ворота Раю та зачинив усі



ням), будив свою сім'ю, ставав ще більш усердним і підв'язував свій мізар (нижню частину одягу)» (передав Муслім).

В останні десять ночей мусульмани шукають Лейлат уль-Кадр – Ніч Могутності, яка краща за тисячу місяців. Тобто будь-яке поклоніння в цю ніч більше й цінніше, ніж поклоніння протягом тисячі місяців. Пророк (мир йому та благословення Аллаха) сказав, що ця ніч припадає на одну з непарних ночей останніх десяти днів Рамадану. Тому віруючі особливо прагнуть у ці ночі більше читати Коран, підносити дуа, робити зікр і щедро жертвувати садака.

Всевишній Аллах каже у Священному Корані: «Воістину, Ми послали його (Коран) у Ніч Могутності. І що дасть тобі зрозуміти, що таке Ніч Могутності? Ніч Могутності краща за тисячу місяців! У ній сходять ангели і Дух (Джибріль) за велінням їхнього Господа, з усіма повеліннями. Вона – мир, аж до світанку». (Коран, 97:1-5)

В останні дні Рамадану мусульмани також практикують і'тикаф – усамітнення в мечеті, повністю присвячуючи свій час поклонінню Всевишньому Аллаху, як це робив пророк Мухаммад (мир йому та благословення Аллаха).

Передає Аїша (нехай Аллах буде нею вдоволений), що пророк (мир йому та благословення Аллаха) залишався в мечеті останні десять днів Рамадану доти, доки Аллах не покликав його (до Себе) (аж до самої смерті), а після нього так само чинили його дружини (передали аль-Бухарі та Муслім).

Після місяця посту, поклоніння та милосердя мусульмани відзначають Ід аль-Фітр – Свято розговіння. Вони збираються разом на святкову молитву, вітають одне одного, частуються ласощами та проводять цей день у радості й подяці Всевишньому.

Завершення Рамадану також пов'язане з виконанням важливого обов'язку – виплатою закят-аль-фітр. Це милостиня, яку кожен заможний мусульманин повинен виплатити перед святковою молитвою, щоб бідні також могли розділити радість свята.

Ібн Аббас (нехай Аллах буде ним вдоволений) передає: «Посланець Аллаха встановив закят-аль-фітр як очищення для того, хто постить, від пустих і недостойних слів, а також як засіб нагодувати бідних» (передав Абу Дауд).

Дорогі брати та сестри, не втрачайте жодної миті цього благословенного місяця! Нехай Аллах прийме наші та ваші поклоніння, пробачить нам та вам гріхи, наповнить наші серця богобоязливістю, зміцнить нашу віру і зробить нас з числа тих, хто отримає Його милість у цьому житті та в Наступному. Амінь!».

*Фатіма Магомедова,
кореспондент*

ВЧЕНІ З'ЯСУВАЛИ, ЩО ЦЕЙ ФРУКТ МОЖЕ НА 20% ЗНИЗИТИ ЙМОВІРНІСТЬ ВИНИКНЕННЯ ДЕПРЕСІЇ

Цитрусові фрукти досягають піку сезону взимку – саме тоді, коли багато людей страждають від сезонної депресії або пригніченого настрою. Нове дослідження показало, що щоденне вживання апельсина може знизити ризик депресії на 20%, і цей ефект пояснюється зв'язком між кишечником і мозком.



Цитрусові допомагають боротися з депресією

Дослідження, результати якого були опубліковані в журналі Microbiome, проводив доктор Раадж Мехта – інструктор з медицини в Гарвардській медичній школі та лікар Массачусетської загальної лікарні.

Він пояснив, що спочатку його зацікавило дослідження 2016 року, яке виявило зв'язок між частим споживанням флавоноїдів (рослинних сполук, що надають фруктам і овочам колір) та зменшенням випадків виникнення депресії серед літніх жінок. Новий аналіз охопив понад 100 000 жінок, які брали участь у програмі Nurses' Health Study II (NHS2), що триває з 1989 року та збирає дані про їх спосіб життя, харчування та здоров'я.

Виявилось, що жінки, які з'їдали приблизно один апельсин на день, мали на 20% нижчий ризик розвитку депресії. Цікаво, що подібного ефекту не спостерігалося при споживанні інших фруктів і овочів.

Як цитрусові впливають на настрій?

Мехта пояснює, що апельсини та лимони стимулюють ріст бактерії F. rausnitzii, яка відіграє важливу роль у виробленні серотоніну та дофаміну – нейромедiatorів, відомих як «гормони щастя».

Аналіз зразків з кишківника учасників показав, що ті, хто частіше вживав цитрусові, мали вищий рівень F. rausnitzii, тоді як у людей із депресією він був значно нижчим.

«Зараз існує багато доказів того, що кишківник і мозок тісно пов'язані, тому цей результат мене не здивував, – зазначив Мехта Harvard Gazette. – Раніше ми чули, що риба – це «їжа

для мозку», але ніхто не говорить, що апельсини також мають подібну дію».

Чи корисні цитрусові при лікуванні депресії?

Мехта зазначає, що порівнювати ефективність цитрусових із традиційними антидепресантами складно, адже фрукти, скоріше, запобігають депресії, ніж лікують її.

«Можливо, у майбутньому цитрусові стануть частиною комплексного підходу до боротьби з депресією разом із медикаментами. Але поки потрібно більше досліджень», – пояснив він.

Мехта сподівається, що його дослідження допоможе активніше обговорювати вплив харчування на психічне здоров'я.

Додаткові переваги цитрусових

Окрім позитивного впливу на психічне здоров'я, цитрусові мають також інші корисні властивості.

➤ Флавоноїди у їхньому складі розширюють судини та знижують артеріальний тиск.

➤ Один середній апельсин містить близько 69 мг вітаміну С, який зміцнює імунітет.

Висновки

Дослідження показало, що щоденне вживання одного середнього апельсина стимулює зростання корисних бактерій у кишківнику, що підвищує вироблення серотоніну та дофаміну. Це допомагає знизити ризик депресії на 20%.

Хоча апельсини не можуть замінити медикаментозне лікування, їхній позитивний вплив на мозок та емоційний стан робить їх чудовим доповненням до здорового способу життя.

ukrhealth.net

6 ПРОДУКТІВ, ЯКІ ВАРТО МАТИ В МОРОЗИЛЬНІЙ КАМЕРІ ДЛЯ ПРИГОТУВАННЯ ПОЖИВНИХ СТРАВ У БУДЬ-ЯКИЙ ЧАС

Приготування їжі вдома – один із найкращих способів здорового харчування. Але, всупереч поширеній думці, для збалансованого раціону не обов'язково використовувати тільки свіжі продукти. Заморожені продукти допомагають швидко та зручно додати поживність та різноманітність до вашого раціону, якщо правильно використовувати морозильну камеру. Ми запитали експертів із харчування, які продукти найкраще заморозувати та як правильно їх зберігати і використовувати.

1. Фрукти

«Заморожені фрукти – чудова основа для морозильника, адже їх можна додавати в смузі, каші, варити з них джеми чи застосовувати в десертах», – пояснює дієтолог-нутриціолог Медді Паскарієлло. Крім того, фрукти заморожують у час максимальної зрілості, коли вони містять найбільше поживних речовин і смаку.

Якщо у вас залишилися свіжі ягоди чи фрукти (наприклад, полуниця або виноград), заморожування допоможе подовжити їх термін придатності. Просто викладіть їх одним шаром на деко, застелене пергаментом, і заморозьте на 1-2 години. Потім перекаліть у герметичний контейнер або пакет і зберігайте 8-12 місяців.

2. Бульйон

Бульйон – це один продукт, який варто тримати у морозильнику. Він чудово підходить для супів, рагу, тушкованих страв і навіть для приготування каш замість води. У холодильнику бульйон зберігається лише 4-5 днів, тоді як у морозильнику – до 6 місяців.

Щоб зручно зберігати бульйон, заморозуйте його порційно:

- ❖ у силіконових формах для супу;
- ❖ у пакетах для заморожування (заповнюйте їх рівним шаром для економії місця);
- ❖ у формах для льоду –

якщо вам потрібна лише невелика порція для соусів чи тушкування овочів.

Використовувати заморожений бульйон легко, для цього треба покласти його в гарячу каструлю, і він швидко розтане.

3. Імбир

Імбир надає стравам пікантності та має потужні протизапальні властивості. Він також корисний для травлення. «Корисні сполуки імбиру зберігаються навіть під час заморожування, тому він залишається таким же поживним, як і свіжий», – зазначає дієтолог Бет Гудрідж.

Щоб заморозити імбир залиште його нечищеним і покладіть у герметичний пакет. При потребі натріть, взявши прямо з морозильника, або попередньо наріжте чи очистіть перед заморожуванням.

Цілий корінь зберігатиметься до 6 місяців, а нарізаний або натертий – 3-4 місяці.

4. Овочі

Так само, як і фрукти, заморожені овочі – один із найкращих варіантів для морозильника. Оскільки їх збирають на піку стиглості, вони зберігають смак і поживні речовини. До того ж, це економить час на чищення і нарізку – вам не доведеться обробляти зелений горошок, стручкову квасолю чи едамаме.

Овочі можна додавати в супи, рагу, смузі або готувати з них стір-фрай чи омлету. Також існують готові суміші заморожених овочів, які ще більше спрощують приготування.

5. Крупи

Крупи – важливе джерело вуглеводів, які заряджають енергією. Але їх приготування займає багато часу, особливо якщо це дикий рис або кіноа. Щоб заощадити час, заздалегідь приготуйте крупу і заморозьте її.

- ❖ Дайте їй охолонути до кімнатної температури.
- ❖ Розкладіть тонким шаром на деко і заморозьте.



❖ Перекаліть у герметичний пакет, видаливши зайве повітря.

Перед використанням просто залиште крупу в холодильнику на ніч або розігрійте на плиті чи в мікрохвильовці. Заморожені крупи можна додавати в супи, плов, стір-фрай або боули.

А якщо ви хочете заморозити макарони, варіть їх до напівготовності, щоб вони не стали м'якими при розігріванні. Додайте трохи олії перед заморожуванням, щоб макарони не злиплися.

6. М'ясо та морепродукти

Якщо у магазині є скидки на м'ясо чи рибу – запасіться і заморозьте. Це білкові продукти, які роблять страви ситними та поживними.

М'ясо та рибу можна заморожувати як у сирому, так і у готовому вигляді. Якщо ви готуєте м'ясо перед заморожуванням, обов'язково дайте йому повністю охолонути, щоб уникнути утворення льодових кристалів, які можуть погіршити текстуру.

Щоб зручно розморозувати:

- ❖ порційно розфасуйте філе лосося чи курки,
- ❖ наріжте або розділіть запечену курку на шматки,
- ❖ обов'язково підписуйте дати заморожування.

Для оптимального зберігання дотримуйтеся рекомендацій термінів заморожування на сайті USDA.

Висновок

Заморожені продукти – це швидкий і зручний спосіб приготування здорових страв. Використовуючи фрукти, овочі, бульйони, імбир, крупи, м'ясо та рибу, ви завжди матимете корисні інгредієнти під рукою. Головне – правильно їх заморожувати і використовувати, щоб зберегти максимум користі та смаку!

ukrhealth.net

СПОРТ



ЗБІРНА УКРАЇНИ ЗАЗНАЛА РОЗГРОМНОЇ ПОРАЗКИ У ДРУГОМУ МАТЧІ ПРОТИ БЕЛЬГІЇ ТА НЕ ВИЙШЛА В ДИВІЗИОН А ЛІГИ НАЦІЙ

Збірна України з футболу зазнала розгромної поразки у другому поєдинку плейоф за місце у дивізіоні А Ліги націй проти Бельгії – 0:3. За сумою двох матчів «синьо-жовті» не змогли підвищитись у класі.

Збірна України пробилась у плейоф Ліги націй за підвищення у класі завдяки другій позиції у групі В1. У плейоф у двоматчевому протистоянні національна команда зустрілась зі збірною Бельгії. У першому поєдинку Україна здобула вольову перемогу та готувалася до гри із перевагою у два м'ячі (3:1).

ЗБІРНА УКРАЇНИ ЗДОБУЛА ЩЕ ДВІ МЕДАЛІ НА ТУРНІРІ ЄВРОПЕЙСЬКОГО ЦИКЛУ В ЛОЗАННІ

Українські спортсмени здобули ще дві нагороди на турнірі Європейського циклу U-23 Lausanne International Fencing Challenge, який завершився у Швейцарії.

Так, третє золото в скарбничку «синьо-жовтих» додав чоловічий квінтет у складі (Роман Самойлов, Владислав Назаревич, Максим Перчук, Арсеній Прокоф'єв), який впевнено виграв всі три поєдинки групової стадії, і завершив змагання переконливою перемогою у фіналі над суперниками з Італії (45:30).

ПРИКАРПАТСЬКА СНОУБОРДИСТКА ЕЛЕОНОРА ПАВЛЮК ВИБОРОЛА «ЗОЛОТО» ЗМАГАНЬ В АВСТРІЇ

Прикарпатська сноубордистка Елеонора Павлюк здобула золото на міжнародних змаганнях FIS у паралельному слаломі (PSL), що відбулися в австрійському Гозау.

Елеонора Павлюк – переможниця FIS-змагань зі сноубордингу в Австрії, Гозау. Змагальна дисципліна – паралельний слалом (PSL).

Це перше золото дівчини у цьому змагальному сезоні. В грудні Елеонора виборола срібло на FIS-змаганнях у Чехії, Монінець.

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЄ З 70-РІЧНИМ ЮВІЛЕЕМ ЧІЛІБІ Петра Христофоровича

Український професійний футболіст на пенсії. Виступав за «Металург» (Запоріжжя), СКА (Одеса), «Чорноморець» (Одеса), «Дніпро» (Дніпро). Президент і чинний головний тренер клубу «Рішельє». Президент Федерації футболу Одеської області. Президент Федерації футболу Одеси. Один із засновників і незмінно граючий головний тренер ветеранського клубу «Рішельє» (Одеса), за видатні досягнення якого нагороджений медаллю Федерації футболу України «За заслуги».

*Здоров'я міцного зичимо щиро,
Достатку і радості, злагоди й миру,
Ласки від Бога, добра – від людей
На багатій і благодійній лімі!*
Слава Україні!



